

რატრიფიცირებული საქართველო სარეგისტრაციო
2009 წლის 12 ივნისის N1218 - რს და დგენილებით

**ენერგეტიკული ქარტიის ხელშეკრულების
ვაჭრობასთან დაკავშირებული დებულებათა
შესწორება**

მუხლი 1
ხელშეკრულების 29-ე მუხლი იცვლება შემდეგი ტექსტით

მუხლი 29

დროებითი დებულებები ვაჭრობასთან დაკავშირებული საკითხების
თაობაზე

(1) ამ მუხლს დებულებები გამოიყენება ენერგეტიკული მასალებითა და
პროდუქტებით და ენერგეტიკასთან დაკავშირებული მოწყობილობით
ვაჭრობის მიმართმანამ, სანამ რომელიმე ხელშეკრულ მხარე არ არის
WTO-ს წევრი.

(2) (a) ენერგეტიკული მასალებითა და პროდუქტებით და ენერგეტიკასთან
დაკავშირებული მოწყობილობით ვაჭრობა ხელშეკრულ მხარეთა შორის,
რომელთაგანაც სულმცირე ერთი მაინც არ არის WTO-ს წევრი, რეგულდება,
(b) ქვეპუნქტისა და W და ნარში გათვალისწინებული გამწვანებისა და
წესების მხედველობაში მიღებით, WTO-ს შეთანხმების დებულებით,
როგორც ისინი გამოიყენება და პრაქტიკულად იხმარება ენერგეტიკული
მასალებთან და პროდუქტებთან და ენერგეტიკასთან დაკავშირებული
მოწყობილობასთან მიმართებაში WTO-ს წევრთა მიერ ერთმანეთს შორის,
თითქოს ყველა ხელშეკრულ მხარე WTO-ს წევრი იყოს.

(b) ამგვარი ვაჭრობა იმ ხელშეკრულ მხარისა, რომელც არის
სახელწიფო, რომელც ყოფილ საბჭოთა სოციალისტური რესპუბლიკების
კავშირის შემადგენლობაში შედიოდა, შეიძლება ნაცვლად ამისა
რეგულდებოდეს, TFU და ნარში დებულებათა შესრულების პირობით,
შეთანხმებით ორ ან მეტ ამგვარ სახელწიფოს შორის, 1999 წლის 1-ლ
დეკემბრამდე ან ამ ხელშეკრულ მხარის WTO-ში მიღებამდე. იმის და
მინეღვით, თუამთარიღებიდან რომელი იქნება უფრო ადრინდელი.

(3) (a) ამ ხელშეკრულების თითოეული ხელმწიფრი და თითოეული სახელწიფო
ან რეგიონალური ეკონომიკური ინტეგრაციის ორგანიზაცია, რომელც ამ
ხელშეკრულებას 1998 წლის 24 აპრილამდე შეუერთდება, მის მიერ ხელს
მოწერის, ან შეერთების შესახებ თავისი დოკუმენტის შესანახად
ჩაბარების დღეს წარუდგენს სამდგნოს ენერგეტიკული მასალებითა და
პროდუქტების იმპორტირებაზე ან ექსპორტირებაზე ან და
იმპორტირებასთან ან ექსპორტირებასთან დაკავშირებით დაწესებულ
ნებისმიერი სახის საბაჟო გადასახადებისა ან/და სხვა სახის
გადასახდლების სიას, აცნობებს რამგვარი საბაჟო გადასახადებისა
ან/და სხვა სახის გადასახდლების დონეს, რომელც ხელმოწერის ან
შესანახად ჩაბარების ამგვარი თარიღისთვის გამოიყენება. ამ
ხელშეკრულების თითოეული ხელმწიფრი და თითოეული სახელწიფო ან
რეგიონალური ეკონომიკური ინტეგრაციის ორგანიზაცია, რომელც ამ

ხელშეკრულებას 1998 წლის 24 აპრილამდე შეუერთდება, ამ დღეს წარუდგენს სამდივნოს ენერგეტიკასთან დაკავშირებული მოწყობილობის იმპორტირებაზე ან ექსპორტირებაზე ან და იმპორტირებასთან ან ექსპორტირებასთან დაკავშირებით დაწესებული ნებისმიერი სახის საბაჟო გადასახადებისა ან/და სხვა სახის გადასახდელების სიას, აცნობებს რა ამგვარი საბაჟო გადასახადებისა ან/და სხვა გადასახდელების დონეს, რომელზეც ამ თარიღისთვის გამოყენება.

(b) თითოეულ სახელმწიფო ან რეგიონალური ეკონომიკური ინტეგრაციის ორგანიზაცია, რომელზეც ამ ხელშეკრულებას შეუერთდება 1998 წლის 24 აპრილს ან მოგვიანებით მის მიერ შეერთების შესახებ თავისი დოკუმენტის შესანახად ჩაბარების დღეს წარუდგენს სამდივნოს ენერგეტიკულ მასალებისა და პროდუქტების და ენერგეტიკასთან დაკავშირებული მოწყობილობის იმპორტირებაზე ან ექსპორტირებაზე ან და იმპორტირებასთან ან ექსპორტირებასთან დაკავშირებით დაწესებული ნებისმიერი სახის საბაჟო გადასახადებისა ან/და სხვა სახის გადასახდელების სიას, აცნობებს რა ამგვარი საბაჟო გადასახადებისა ან/და სხვა გადასახდელების დონეს, რომელზეც შესანახად ჩაბარების ამგვარი თარიღისთვის გამოყენება.

იმპორტირებაზე ან ექსპორტირებაზე ან და იმპორტირებასთან ან ექსპორტირებასთან დაკავშირებით დაწესებული ნებისმიერი სახის ამგვარი საბაჟო გადასახადების ან/და სხვა სახის გადასახდელების ნებისმიერი ცვლელუბების შესახებ ეცნობება სამდივნოს, რომელზეც ხელშეკრულებას მხარეებს მიაწვდის იმ ფორმაციას ამგვარი ცვლელუბების შესახებ.

(4) თითოეულ ხელშეკრულ მხარე ცდილობს, არ გაზარდოს ნებისმიერ სახის ესა თუ ის საბაჟო გადასახადები ან/და სხვა სახის გადასახდელები, დაწესებული იმპორტირებაზე ან ექსპორტირებაზე ან და იმპორტირებასთან ან ექსპორტირებასთან დაკავშირებით.

(a) იმ შემთხვევაში, როდესაც იმპორტირებულა ენერგეტიკულ მასალები, ჩამოთვლილ EM I დანართში, ან ენერგეტიკასთან დაკავშირებული მოწყობილობა, ჩამოთვლილ EQ I დანართში და აღწერილ I ნაწილში და თიობათა ჩამონათვალსა, რომელზეც შეეხება გატტ 1994 –ის II მუხლი მიხსენიებული ხელშეკრულებას – იმ დონეზე უფრო მაღალ დონით, რომელზეც განსაზღვრულა ამ ჩამონათვალში, თუ ხელშეკრულ მხარე WTO-ს წევრია.

(ბ) იმ შემთხვევაში, როდესაც ექსპორტირებულა ენერგეტიკულ მასალები და პროდუქტები, ჩამოთვლილ EM I დანართში, ან ენერგეტიკასთან დაკავშირებული მოწყობილობა, ჩამოთვლილ EQ I დანართში, და მათი იმპორტირების შემთხვევაში, თუ ხელშეკრულ მხარე WTO-ს წევრია არ არის – იმ დონეზე უფრო მაღალ დონით რომელს შესახებაც სულობლი დროს არის ნაცნობი სამდივნოსთვის, გარდა შემთხვევებისა, როდესაც ეს ნებადართულა დებულებით, რომლებიც გამოყენებადი გახდა (2) (a) ქვეპუნქტის ძალთ.

(5) ხელშეკრულებას ამგვარი საბაჟო გადასახადის ან/და სხვა სახის გადასახდელების გაზრდა (4) პუნქტში მიხსენიებული დონეზე უფრო მაღალ შეუძლავს მხოლოდ მაშინ, თუკი:

(a) იმპორტირებაზე ან იმპორტირებასთან დაკავშირებით დაწესებული საბაჟო გადასახადის ან/და სხვა სახის გადასახდელების შემთხვევაში, ამგვარი ქმდება არ ეწინააღმდეგება WTO-ს შეთანხმების გამოყენებად დებულებას, WTO-ს შეთანხმების იმ დებულებათა გამოკლებით რომლებიც W

დ ა ნ ა რ თ ი ა ჩ ა მ ო თ ვ ლ ლ ; ა ნ

(b) მ ა ს , ი მ დ ე ნ ა დ ს რ უ ლ დ რ ა მ დ ე ნ ა დ ც ე ს კ რ ა ქ ტ ი კ უ ლ დ ა რ ი ს შ ე ს ა ძ ლ ბ ე ლ მ ი ს ი ს ა კ ა ნ ო ნ მ დ ე ბ ლ ო კ რ ო ც ე დ უ რ ე ბ ი ს ფ ა რ გ ლ ბ შ ი , ნ ა ც ნ ო ბ ე ბ ი ა ქ ვ ს ს ა მ დ ვ ნ ო ს თ ვ ი ს თ ა ვ ი ს ი წ ი ნ ა დ დ ე ბ ი ს თ ა ო ბ ა ზ ე ა მ გ ვ ა რ გ ა ზ რ დ ა ს თ ა ნ დ ა კ ა ვ შ ი რ ე ბ ი თ , მ ი ც ე მ უ ლ თ ა ქ ვ ს ს ხ ვ ა დ ა ი ნ ტ ე რ ე ს ე ბ უ ლ ხ ე ლ ლ ე მ კ ვ რ ე ლ მ ხ ა რ ე თ ა თ ვ ი ს მ ი ს წ ი ნ ა დ დ ე ბ ა ს თ ა ნ დ ა კ ა ვ შ ი რ ე ბ ი თ კ ო ნ ს უ ლ ტ ა ც ი ი ს გ ა მ ა რ თ ვ ი ს გ ო ნ ი ვ რ უ ლ შ ე ს ა ძ ლ ბ ლ ო ბ ა დ მ ხ ე დ ვ ე ლ ო ბ ა შ ი ა ქ ვ ს მ ი ლ ე ბ უ ლ თ ა მ გ ვ ა რ ხ ე ლ ლ ე მ კ ვ რ ე ლ მ ხ ა რ ე თ ა მ ი ე რ წ ა რ მ ო დ ე ე ნ ი ლ ნ ე ბ ი ს მ ი ე რ ი გ ა ნ ც ხ ა დ ბ ე ბ ი .

(6) ი მ მ ხ ა რ ე თ ა შ ო რ ი ს ვ ა ჭ რ ო მ ა ს თ ა ნ მ ი მ ა რ თ ე ბ ა შ ი , რ ო მ ე ლ თ ა გ ა ნ ა ც ს უ ლ მ ც ი რ ე ე რ თ ა მ ა ი ნ ც ა რ ა რ ი ს W T O - ს წ ე ვ რ ი , ა რ ც ე რ თ ა ა მ გ ვ ა რ მ ა ხ ე ლ ლ ე მ კ ვ რ ე ლ მ ხ ა რ ე მ ა რ უ ნ დ ა გ ა ზ ა რ დ ო ს ნ ე ბ ი ს მ ი ე რ ი ს ა ხ ი ს ე ს ა თ ე ი ს ს ა ბ ა ჟ ო გ ა დ ა ს ა ხ ა დ ი ა ნ / დ ა ს ხ ვ ა ს ა ხ ი ს გ ა დ ა ს ა ხ დ ე ლ ბ ი , დ ა წ ე ს ე ბ უ ლ თ E M I I დ ა ნ ა რ თ ი ჩ ა მ ო თ ვ ლ ლ ე ნ ე რ გ ე ტ ი კ უ ლ მ ა ს ა ლ ბ ი ს დ ა კ რ ო დ ე უ ტ ე ბ ი ს , ა ნ E Q I I დ ა ნ ა რ თ ი ჩ ა მ ო თ ვ ლ ლ ე ნ ე რ გ ე ტ ი კ ა ს თ ა ნ დ ა კ ა ვ შ ი რ ე ბ უ ლ თ მ ო წ ყ ო ბ ი ლ ო ბ ი ს ი მ კ ო რ ტ ი რ ე ბ ა ზ ე ა ნ ე ქ ს კ ო რ ტ ი რ ე ბ ა ზ ე ა ნ დ ა ი მ კ ო რ ტ ი რ ე ბ ა ს თ ა ნ ა ნ ე ქ ს კ ო რ ტ ი რ ე ბ ა ს თ ა ნ დ ა კ ა ვ შ ი რ ე ბ ი თ - ი მ მ ი ნ ი მ ა ლ უ რ დ ო ნ ე ზ ე მ ა ლ ლ , რ ო მ ე ლ ც გ ა მ ო ი ყ ე ნ ე ბ ო დ ა ქ ა რ ტ ი ი ს კ ო ნ ფ რ ე ნ ც ი ი ს მ ი ე რ შ ე ს ა ბ ა მ ი ს დ ა ნ ა რ თ ი კ ო ნ კ რ ე ტ უ ლ თ ე რ თ ე უ ლ თ ს შ ე ტ ა ნ ი ს შ ე ს ა ხ ე ბ გ ა დ ა წ ყ ვ ე ტ ი ლ ბ ი ს მ ი ლ ე ბ ი ს თ ა რ ი ლ ი ს თ ვ ი ს .

ხ ე ლ ლ ე მ კ ვ რ ე ლ მ ხ ა რ ე ს ა მ გ ვ ა რ ი ს ა ბ ა ჟ ო გ ა დ ა ს ა ხ ა დ ი ს ა ნ / დ ა ს ხ ვ ა ს ა ხ ი ს გ ა დ ა ს ა ხ დ ე ლ ბ ი ს გ ა ზ რ დ ა ა მ დ ო ნ ე ზ ე უ ფ რ ო მ ა ლ ლ შ ე უ ძ ლ ა მ ხ ო ლ ო დ მ ა შ ი ნ , თ ე ვ ი :

(a) ი მ კ ო რ ტ ი რ ე ბ ა ზ ე ა ნ ი მ კ ო რ ტ ი რ ე ბ ა ს თ ა ნ დ ა კ ა ვ შ ი რ ე ბ ი თ დ ა წ ე ს ე ბ უ ლ თ ს ა ბ ა ჟ ო გ ა დ ა ს ა ხ ა დ ი ს ა ნ / დ ა ს ხ ვ ა ს ა ხ ი ს გ ა დ ა ს ა ხ დ ე ლ ბ ი ს შ ე მ თ ხ ვ ე ვ ა შ ი , ა მ გ ვ ა რ ი ქ მ ე დ ე ბ ა ა რ ე წ ი ნ ა ა ლ მ დ ე გ ე ბ ა W T O - ს შ ე თ ა ნ ხ მ ე ბ ი ს გ ა მ ო ყ ე ნ ე ბ ა დ დ ე ბ უ ლ ბ ე ბ ს , W T O - ს შ ე თ ა ნ ხ მ ე ბ ი ს ი მ დ ე ბ უ ლ ბ ა თ ა გ ა მ ო კ ლ ბ ი თ , რ ო მ ლ ბ ი ც W დ ა ნ ა რ თ ი ა ჩ ა მ ო თ ვ ლ ლ ; ა ნ

(b) გ ა ნ ს ა კ უ თ რ ე ბ უ ლ ო გ ა რ ე მ ო ე ბ ე ბ შ ი , რ ო მ ლ ბ ი ც ა მ ხ ე ლ ლ ე კ რ უ ლ ბ ა შ ი ს ხ ვ ა გ ა ნ გ ა თ ვ ა ლ ს წ ი ნ ე ბ უ ლ თ ა რ ა რ ი ს , ქ ა რ ტ ი ი ს კ ო ნ ფ რ ე ნ ც ი ა გ ა დ ა წ ყ ვ ე ტ ს , გ ა ა უ ტ მ ო ს ვ ა ლ დ ე ბ უ ლ ბ ა , რ ო მ ე ლ ც წ ი ნ ა ა ლ მ დ ე გ შ ე მ თ ხ ვ ე ვ ა შ ი ა მ კ ო რ ტ ი ს მ ი ნ ე დ ვ ი თ ე კ ი ს რ ე ბ ა ხ ე ლ ლ ე მ კ ვ რ ე ლ მ ხ ა რ ე ს , თ ა ნ ხ მ ო ბ ა ს გ ა ს ც ე მ ს რ ა ს ა ბ ა ჟ ო გ ა დ ა ს ა ხ ა დ ე ბ ი ს ა ნ / დ ა ს ხ ვ ა ს ა ხ ი ს გ ა დ ა ს ა ხ დ ე ლ ბ ი ს გ ა ზ რ დ ა ზ ე ნ ე ბ ი ს მ ი ე რ ი კ ი რ ო ბ ე ბ ი თ , რ ო მ ე ლ ც ქ ა რ ტ ი ი ს კ ო ნ ფ რ ე ნ ც ი ა მ შ ე ი ძ ლ ბ ა დ ა წ ე ს ო ს .

(7) მ ი უ ნ ე დ ა ვ ა დ (6) კ ო რ ტ ი ს ა , ა ლ ნ ი შ ნ უ ლ კ ო რ ტ ი შ ი მ ო ხ ს ე ნ ი ე ბ უ ლ თ ვ ა ჭ რ ო ბ ი ს შ ე მ თ ხ ვ ე ვ ა შ ი , B R დ ა ნ ა რ თ ი მ ო ხ ს ე ნ ი ე ბ უ ლ თ ა ხ ე ლ ლ ე მ კ ვ რ ე ლ მ ხ ა რ ე ე ბ მ ა E M I I დ ა ნ ა რ თ ი ჩ ა მ ო თ ვ ლ ლ ე ნ ე რ გ ე ტ ი კ უ ლ მ ა ს ა ლ ბ ო ბ ა ნ დ ა კ რ ო დ ე უ ტ ე ბ ო ბ ა ნ მ ი მ ა რ თ ე ბ ა შ ი , ა ნ B R Q დ ა ნ ა რ თ ი მ ო ხ ს ე ნ ი ე ბ უ ლ ბ ო ბ ა - E Q I I დ ა ნ ა რ თ ი ჩ ა მ ო თ ვ ლ ლ ე ნ ე რ გ ე ტ ი კ ა ს თ ა ნ დ ა კ ა ვ შ ი რ ე ბ უ ლ თ მ ო წ ყ ო ბ ი ლ ო ბ ა ს თ ა ნ მ ი მ ა რ თ ე ბ ა შ ი , ა რ უ ნ დ ა გ ა ზ ა რ დ ო ნ რ ა ი მ ე ს ა ბ ა ჟ ო გ ა დ ა ს ა ხ ა დ ი ა ნ / დ ა ს ხ ვ ა ს ა ხ ი ს გ ა დ ა ს ა ხ დ ე ლ ბ ი ი მ დ ო ნ ე ზ ე უ ფ რ ო მ ა ლ ლ , რ ო მ ე ლ ც გ ა მ ო მ დ ე ნ ა რ ე ო ბ ს მ ა თ ა ვ ა ლ დ ე ბ უ ლ ბ ე ბ ი დ ა ნ ა ნ მ ა თ დ ა მ ი გ ა მ ო ყ ე ნ ე ბ ა დ რ ა ი მ ე დ ე ბ უ ლ ბ ე ბ ი დ ა ნ W T O - ს შ ე თ ა ნ ხ მ ე ბ ი ს ფ ა რ გ ლ ბ შ ი .

(8) ს ხ ვ ა გ ა დ ა ს ა ხ ა დ ე ბ ი ა ნ / დ ა ს ხ ვ ა ს ა ხ ი ს გ ა დ ა ს ა ხ დ ე ლ ბ ი , ს ა წ ე ს ე ბ უ ლ თ ე ნ ე რ გ ე ტ ი კ უ ლ თ მ ა ს ა ლ ბ ი ს ა დ ა კ რ ო დ ე უ ტ ე ბ ი ს ა ნ ე ნ ე რ გ ე ტ ი კ ა ს თ ა ნ დ ა კ ა ვ შ ი რ ე ბ უ ლ თ მ ო წ ყ ო ბ ი ლ ო ბ ი ს ი მ კ ო რ ტ ი რ ე ბ ა ზ ე ა ნ ე ქ ს კ ო რ ტ ი რ ე ბ ა ზ ე ა ნ დ ა ი მ კ ო რ ტ ი რ ე ბ ა ს თ ა ნ ა ნ ე ქ ს კ ო რ ტ ი რ ე ბ ა ს თ ა ნ დ ა კ ა ვ შ ი რ ე ბ ი თ , რ ე გ უ ლ თ რ დ ე ბ ა W დ ა ნ ა რ თ ა ს მ ი ნ ე დ ვ ი თ შ ე ე ც ვ ლ ლ G A T T 1994 - ო ს I I : I (b) მ უ ხ ლ ს ი ნ ტ ე რ ო რ ე ტ ა ც ი ი ს

შესახებ მორიგების დებულებებით

(9) D დანართი გამოყენება :

(a) ამ მუხლს მიხედვით წარმოებულ ვაჭრობისადმი გამოყენება დებულებათა შესრულებასთან დაკავშირებულ დავების მიმართ;

(b) იმ დავების მიმართ რომლებიც შეეხება ერთ-ერთ ხელშეკრულ მხარის მიერ ამა თუ იმ წომის გამოყენებას, მიუხედავად იმისა, ეწინააღმდეგება თუ არა ის ამ მუხლს დებულებებს, რომელიც, მეორე ხელშეკრულ მხარის თვალსაზრისით აბათილებს ან ამცირებს ამა თუ იმ სარგებელს, რომელიც იგი პირდაპირ ან არაპირდაპირ ზღვრავს ამ მუხლს მიხედვით და

(c) თუ ხელშეკრულ მხარეები, რომლებიც დავის მხარეები არიან, სხვაგვარად არ შეთანხმდებიან, მე-5 მუხლს შესრულებასთან დაკავშირებულ დავების მიმართ იმ ხელშეკრულ მხარეთა შორის, რომელთა განაცხადს უღმცირე ერთი მაინც არარის WTO-ს წევრი,

იმ განმარტებით რომ D დანართი არ გამოყენება ხელშეკრულ მხარეთა შორის რაიმე დავის მიმართ, რომელს არსიც წარმოადგება რაიმე შეთანხმებულად :

(i) რომელს შესახებაც ნაცნობები იყო 2(b) პუნქტისა და TFU დანართის თანახმად რომელიც მათს სხვა მოთხოვნებს აკმაყოფილებს; და

(ii) რომელიც არსებს თავის უფალო ვაჭრობის წინასა და საბაჟო კავშირს, როგორც ეს აღწერილია GATT 1994-ის XXIV მუხლი.

მუხლი 2

ხელშეკრულებაში შედის შემდეგი სახის შესწორება :

პრეამბულას მეშვიდე პუნქტში სიტყვები „გენერალურ შეთანხმებაში ტარიფებისა და ვაჭრობის შესახებ და მასთან დაკავშირებულ დოკუმენტებში“ შეიცვალოს სიტყვებით „შეთანხმებაში მსოფლიო სავაჭრო ორგანიზაციის და არსების შესახებ“.

პრეამბულას მეოთხე პუნქტში სიტყვები „მათთან დაკავშირებულ მოწყობილობით“ შეიცვალოს სიტყვებით „ენერგეტიკასთან დაკავშირებულ მოწყობილობით“.

პრეამბულას მეცხრე პუნქტში სიტყვები „გენერალურ შეთანხმებაში ტარიფებისა და ვაჭრობის შესახებ“ და „მისი მხარეები“ შეიცვალოს სიტყვებით „მსოფლიო სავაჭრო ორგანიზაციაში“ და „მისი წევრები“.

პრეამბულას მეათე პუნქტში სიტყვები „ტარიფებისა და ვაჭრობის შესახებ გენერალური შეთანხმებისა და მასთან დაკავშირებულ დოკუმენტების მხარეები“ შეიცვალოს სიტყვებით „მსოფლიო სავაჭრო ორგანიზაციის წევრები.“

1-ლი მუხლი (4) პუნქტის ტექსტი შეიცვალოს ტექსტით

„(4) „ენერგეტიკულ მასალები და პროდუქტები,“ აღებული მსოფლიო საბაჟო ორგანიზაციის ჰარმონიზებული სისტემისა და ევროპული გაერთიანებათა კომისიონებულ ნომენკლატურის საფუძველზე, ნიშნავს EM I ან EM II დანართებში შეტანილ რთულ უბებს.“

1-ლმ უნ ლმ ი (4) კ უნ ქ ტის ტ ე ქ ს ტის შ ე მ დ ე გ ჩ ა ის ვ ა ს :

„(4bis) „ე ნ ე რ გ ე ტ ი კ ა ს თ ა ნ დ ა კ ა ვ შ ი რ ე ბ უ ლ თ მ ო წ ყ ო ბ ი ლ ო ბ ა ”, ა დ ე ბ უ ლ თ მ ს ო ფ ლ თ ო ს ა ბ ა ჟ ო ო რ გ ა ნ ი წ ა ც ი ის კ ა რ მ ო ნ ი ზ ე ბ უ ლ თ ს ის ტ ე მ ის ს ა ფ უ ძ ვ ე ლ ზ ე , ნ ი შ ნ ა ვ ს E Q I ა ნ E Q II დ ა ნ ა რ თ ე ბ შ ი შ ე ტ ა ნ ი ლ უ რ თ ე უ ლ ბ ს .”

1-ლმ უნ ლმ ი (11) კ უნ ქ ტის ტ ე ქ ს ტი შ ე ი ც ვ ა ლ ო ს ტ ე ქ ს ტ ი თ

„(a) „WTO” ნ ი შ ნ ა ვ ს მ ს ო ფ ლ თ ო ს ა ვ ა ჭ რ ო ო რ გ ა ნ ი წ ა ც ი ა ს , დ ა ა რ ს ე ბ უ ლ ს შ ე თ ა ნ ხ მ ე ბ ი თ მ ს ო ფ ლ თ ო ს ა ვ ა ჭ რ ო ო რ გ ა ნ ი წ ა ც ი ის დ ა ა რ ს ე ბ ის შ ე ს ა ხ ე ბ .

(b) „WTO-ს შ ე თ ა ნ ხ მ ე ბ ა ” ნ ი შ ნ ა ვ ს შ ე თ ა ნ ხ მ ე ბ ა ს მ ს ო ფ ლ თ ო ს ა ვ ა ჭ რ ო ო რ გ ა ნ ი წ ა ც ი ის დ ა ა რ ს ე ბ ის შ ე ს ა ხ ე ბ , მ ის დ ა ნ ა რ თ ე ბ ს ა დ ა გ ა დ წ ყ ვ ე ტ ი ლ უ ბ ე ბ ს , დ ე კ ლ რ ა ც ი ე ბ ს ა დ ა მ ო რ ი გ ე ბ ე ბ ს , დ ა კ ა ვ შ ი რ ე ბ უ ლ თ მ ა ს თ ა ნ , შ ე მ დ გ ო მ შ ი მ ა თ შ ი დ რ ო დ ა დ რ ო შ ე ტ ა ნ ი ლ დ ა ზ უ ს ტ ე ბ ე ბ ი თ , შ ე ს წ ო რ ე ბ ე ბ ი თ დ ა ც ვ ლ ლ უ ბ ე ბ ი თ .”

(c) „GATT 1994” ნ ი შ ნ ა ვ ს გ ე ნ ე რ ა ლ უ რ შ ე თ ა ნ ხ მ ე ბ ა შ ი ტ ა რ ი ფ ე ბ ის ა დ ა ვ ა ჭ რ ო ბ ის შ ე ს ა ხ ე ბ , რ ო გ ო რ ც ის გ ა ნ ს ა ზ დ ვ რ უ ლ თ ა მ ს ო ფ ლ თ ო ს ა ვ ა ჭ რ ო ო რ გ ა ნ ი წ ა ც ი ის დ ა ა რ ს ე ბ ის შ ე ს ა ხ ე ბ შ ე თ ა ნ ხ მ ე ბ ის I A დ ა ნ ა რ თ შ ი , შ ე მ დ გ ო მ შ ი მ ა ს შ ი დ რ ო დ ა დ რ ო შ ე ტ ა ნ ი ლ დ ა ზ უ ს ტ ე ბ ე ბ ი თ , შ ე ს წ ო რ ე ბ ე ბ ი თ დ ა ც ვ ლ ლ უ ბ ე ბ ი თ .”

მ ე -3 მ უ ნ ლ მ ი ს ი ტ ყ ვ ე ბ ის „ე ნ ე რ გ ე ტ ი კ ა ს თ ა ნ დ ა კ ა ვ შ ი რ ე ბ უ ლ თ მ ო წ ყ ო ბ ი ლ ო ბ ის ” შ ე მ დ ე გ ჩ ა ის ვ ა ს : „დ ა ე ნ ე რ გ ე ტ ი კ ა ს თ ა ნ დ ა კ ა ვ შ ი რ ე ბ უ ლ თ მ ო წ ყ ო ბ ი ლ ო ბ ის ”.

მ ე -4 მ უ ნ ლ მ ი, ს ა თ ა უ რ შ ი ს ი ტ ყ ვ ე ბ ი „GATT-ის ტ ვ ის დ ა მ ა ს თ ა ნ დ ა კ ა ვ შ ი რ ე ბ უ ლ თ დ ა ვ უ მ ე ნ ტ ე ბ ის ტ ვ ის ” შ ე ი ც ვ ა ლ ო ს ს ი ტ ყ ვ ე ბ ი თ „WTO-ს შ ე თ ა ნ ხ მ ე ბ ის ტ ვ ის ”, ხ ო ლ ლ მ ე -4 მ უ ნ ლ ს ტ ე ქ ს ტ შ ი ს ი ტ ყ ვ ე ბ ი „GATT-ის მ ხ ა რ ე ბ ი ” შ ე ი ც ვ ა ლ ო ს ს ი ტ ყ ვ ე ბ ი თ „WTO-ს წ ე ვ რ ე ბ ი”, დ ა ს ი ტ ყ ვ ე ბ ი „GATT-ის დ ა მ ა ს თ ა ნ დ ა კ ა ვ შ ი რ ე ბ უ ლ თ დ ა ვ უ მ ე ნ ტ ე ბ ის ” შ ე ი ც ვ ა ლ ო ს ს ი ტ ყ ვ ე ბ ი თ „WTO-ს შ ე თ ა ნ ხ მ ე ბ ის ”.

მ ე -5 მ უ ნ ლ ს (1) კ უნ ქ ტ შ ი ს ი ტ ყ ვ ე ბ ი “GATT-ის III დ ა XI მ უ ნ ლ ს ” შ ე ი ც ვ ა ლ ო ს ს ი ტ ყ ვ ე ბ ი თ “GATT 1994-ის III დ ა XI მ უ ნ ლ ს ”, ხ ო ლ ლ ს ი ტ ყ ვ ე ბ ი “GATT-ის დ ა მ ა ს თ ა ნ დ ა კ ა ვ შ ი რ ე ბ უ ლ თ დ ა ვ უ მ ე ნ ტ ე ბ ი დ ა ნ ” შ ე ი ც ვ ა ლ ო ს ს ი ტ ყ ვ ე ბ ი თ “WTO-ს შ ე თ ა ნ ხ მ ე ბ ი დ ა ნ ”.

მ ე -14 მ უ ნ ლ ს (6) კ უნ ქ ტ შ ი ს ი ტ ყ ვ ე ბ ი “GATT-ის დ ა მ ა ს თ ა ნ დ ა კ ა ვ შ ი რ ე ბ უ ლ თ დ ა ვ უ მ ე ნ ტ ე ბ ის ” შ ე ი ც ვ ა ლ ო ს ს ი ტ ყ ვ ე ბ ი თ “WTO-ს შ ე თ ა ნ ხ მ ე ბ ის ”.

მ ე -20 მ უ ნ ლ ს (1) კ უნ ქ ტ შ ი ს ი ტ ყ ვ ე ბ ი “GATT-ის დ ა მ ა ს თ ა ნ დ ა კ ა ვ შ ი რ ე ბ უ ლ თ შ ე ს ა ბ ა მ ის ი დ ა ვ უ მ ე ნ ტ ე ბ ის ” შ ე ი ც ვ ა ლ ო ს ს ი ტ ყ ვ ე ბ ი თ “WTO-ს შ ე თ ა ნ ხ მ ე ბ ის ”, ხ ო ლ ლ ს ი ტ ყ ვ ე ბ ის ე ნ ე რ გ ე ტ ი კ ა ს თ ა ნ დ ა კ ა ვ შ ი რ ე ბ უ ლ თ მ ო წ ყ ო ბ ი ლ ო ბ ი თ ” შ ე მ დ ე გ ჩ ა ის ვ ა ს ს ი ტ ყ ვ ე ბ ი “ა ნ ე ნ ე რ გ ე ტ ი კ ა ს თ ა ნ დ ა კ ა ვ შ ი რ ე ბ უ ლ თ მ ო წ ყ ო ბ ი ლ ო ბ ი თ ”.

21-ე მ უ ნ ლ ს (4) კ უნ ქ ტ შ ი ს ი ტ ყ ვ ე ბ ი “მ უ ნ ლ 29(2) – (6)” შ ე ი ც ვ ა ლ ო ს ს ი ტ ყ ვ ე ბ ი თ “მ უ ნ ლ 29(2) – (8).

25-ე მ უ ნ ლ ს (3) კ უნ ქ ტ შ ი ს ი ტ ყ ვ ე ბ ი “GATT-ის დ ა მ ა ს თ ა ნ დ ა კ ა ვ შ ი რ ე ბ უ ლ თ დ ა ვ უ მ ე ნ ტ ე ბ ის ” შ ე ი ც ვ ა ლ ო ს ს ი ტ ყ ვ ე ბ ი თ “WTO-ს შ ე თ ა ნ ხ მ ე ბ ის ”.

34-ე მ უ ნ ლ ს (3) კ უნ ქ ტ შ ი , (m) ქ ვ ე კ უნ ქ ტის შ ე მ დ ე გ ჩ ა ე მ ა ტ ო ს :

“(n) BR ა ნ BRQ დ ა ნ ა რ თ ე ბ შ ი , ა ნ ო რ ი ვ ე ა მ დ ა ნ ა რ თ შ ი , ხ ე ლ მ ო მ წ ე რ თ ა A შ ე ყ ვ ა ნ ის ს ა კ ი თ ო ს გ ა ნ ხ ი ლ ჯ ა დ ა დ მ ტ კ ი ც ე ბ ა ;

(o) EM II დაწარმოი EM I დაწართადნ ერთეულუბის ჩამატებისა და, შესაბამისად EM I დაწართადნ ამ ერთეულუბის ამოღების საკითხის განხილვა და დამტკიცება და EQ II დაწართი EQ I დაწართადნ ერთეულუბის ჩამატებისა და შესაბამისად EM I დაწართადნ ამ ერთეულუბის ამოღების საკითხის განხილვა და დამტკიცება;

34-ე მუხლს (3) პუნქტში “(n)” ქვეპუნქტის აღნიშვნა შეიცვალოს აღნიშვნით “(p)”.

36(1)(d) მუხლი ასო “G” შეიცვალოს ასოთა “W”;

36-ე მუხლს (1) პუნქტში, (f) ქვეპუნქტის შემდეგი ჩამატება:

„(g) EM II დაწარმოი EM I დაწართადნ ერთეულუბის ჩამატებისა და, შესაბამისად EM I დაწართადნ ამ ერთეულუბის ამოღების დასამტკიცებლად და EQ II დაწართი EQ I დაწართადნ ერთეულუბის ჩამატებისა და, შესაბამისად EQ I დაწართადნ ამ ერთეულუბის ამოღების დასამტკიცებლად”

36-ე მუხლს (4) პუნქტში ასო „(f)” შეიცვალოს ასოთა „(g)”.

სარჩევში „ენერჯეტიკული ქარტიის ხელშეკრულების” დაწართებისა, „EM დაწართა” გადაერქვას „EM I დაწართა”, 2 – 4 ნომრების სახით ჩაისვას დამატებით დაწართები: „EM II დაწართი ენერჯეტიკული მასალუბი და პროდუქტები (1(4) მუხლს თანახმად)”, „EQ I დაწართი ენერჯეტიკასთან დაკავშირებულ მოწყობილობის სია (1(4bis) მუხლს თანახმად)” და „EQ II დაწართი ენერჯეტიკასთან დაკავშირებულ მოწყობილობის სია (1(4bis) მუხლს თანახმად)”.

9. G დაწართი სიტყვები „GATT-ისა და მასთან დაკავშირებულ დოკუმენტების” შეიცვალოს სიტყვებით „WTO-ს შეთანხმების”, ხოლო „G დაწართა” გადაერქვას „W დაწართა”.

დაწართები 2 – 10 გადაინომროს, როგორც დაწართები 5 – 13. მე-14 და მე-15 ნომრების სახით ჩაისვას დამატებით დაწართები: „BR დაწართი იმ ხელშეკრულ მხარეთა სია, რომლებიც არ ზრდნან რაიმე საბაჟო გადასახად ან/და სხვა სახის გადასახდელ იმ დონეზე უფრო მაღლა, რომელზე გამომდინარეობს მათი ვალდებულებებიდან ან მათდამი გამოყენებადი რაიმე დებულებიდან WTO-ს შეთანხმების ფარგლებში (29(7) მუხლს თანახმად)” და „BRQ დაწართი იმ ხელშეკრულ მხარეთა სია, რომლებიც არ ზრდნან რაიმე საბაჟო გადასახად ან/და სხვა სახის გადასახდელ იმ დონეზე უფრო მაღლა, რომელზე გამომდინარეობს მათი ვალდებულებებიდან ან მათდამი გამოყენებადი რაიმე დებულებიდან WTO-ს შეთანხმების ფარგლებში (29(7) მუხლს თანახმად)”.

11 - 14 დაწართები გადაინომროს, როგორც 16 - 19 დაწართები

D დაწართთან მიმართებაში, სიტყვები „(29(7) მუხლს თანახმად)” შეიცვალოს სიტყვებით „(29(9) მუხლს თანახმად)”.

EM დაწართი „EM-ს” გადაერქვას „EM I”.

TRM დაწართს (1)(a) და (b) პუნქტსა და (3)(a) და (b) პუნქტში სიტყვები „GATT-ის მხარე” შეიცვალოს სიტყვებით „WTO-ს წევრი”.

TFU დაწართს (2)(c) პუნქტში, (4) პუნქტის პირველ წინადადებასა და (6)

კუნქტის პირველ წინადადებაში სიტყვები „GATT-ის და მასთან დაკავშირებული დოკუმენტების” შეიცვალა სიტყვებით „WTO-ს შეთანხმების”.

მუხლი 3

ხელშეკრულების D დანართში შედის შემდეგი სახის შესწორება:

სათაურში სიტყვები „(29(7) მუხლს თანახმად)” შეიცვალა სიტყვებით „(29(9) მუხლს თანახმად)”.

(1)(a) კუნქტის ბოლოში მოხსნას წერტილი, რის მერეც ციფრის „29” შემდეგ ჩაემატოს:

„, ან ნებისმიერი ისეთ ზომების შესახებ, რომლებსაც შეუძლიათ გააბათლონ ან შეამცირონ ესა თუ ის სარგებელი, რომელსაც ხელშემკვეთი მხარე პირდაპირ ან არაპირდაპირ ლეზლობს 29-ე მუხლს თანახმად წარმოებული ვაჭრობის მიმართ გამოყენებადი ლეზულებების მიხედვით”

(1)(b) კუნქტში პირველ წინადადების ბოლოს მოხსნას წერტილი, რის მერეც ციფრის „29” შემდეგ ჩაისვას:

„, ან ნებისმიერი ისეთ ზომის შესახებ, რომელსაც შეუძლია გააბათლოს ან შეამციროს ესა თუ ის სარგებელი, რომელსაც ხელშემკვეთი მხარე პირდაპირ ან არაპირდაპირ ლეზლობს 29-ე მუხლს თანახმად წარმოებული ვაჭრობის მიმართ გამოყენებადი ლეზულებების მიხედვით”

ხოლო მერე წინადადებაში სიტყვები „GATT-ის და მასთან დაკავშირებული დოკუმენტების” შეიცვალა სიტყვებით „WTO-ს შეთანხმების”.

(1)(d) კუნქტის მძიმის შემდეგ სიტყვების „ხელშემკვეთი მხარეები” შემდეგ ჩაისვას:

„ან აბათლოს ან ამცირებს ამა თუ იმ სარგებელს, რომელსაც იგი პირდაპირ ან არაპირდაპირ ლეზობს 29-ე მუხლს თანახმად წარმოებული ვაჭრობის მიმართ გამოყენებადი ლეზულებების მიხედვით”

(2)(a) კუნქტის მერე წინადადებაში სიტყვები „GATT-ის და მასთან დაკავშირებული დოკუმენტების” შეიცვალა სიტყვებით „WTO-ს შეთანხმების”.

(3)(a) კუნქტის მერე წინადადებაში სიტყვები „GATT-ისა და მასთან დაკავშირებული დოკუმენტების” შეიცვალა სიტყვებით „WTO-ს შეთანხმების”,

ხოლო ბოლოს წინა წინადადება შეიცვალა წინადადებით

„ექსპერტთა კომისიები ხელმძღვანელობენ ინტერპრეტაციებით რომლებიც WTO-ს შეთანხმებას ეძლევა WTO-ს შეთანხმების ფარგლებში, და ეჭვქვეშ არ აყენებენ მე-5 ან 29-ე მუხლთან თავსებადობას პრაქტიკისა, გამოყენებულია ამა თუ იმ ხელშემკვეთი მხარის მიერ, რომელიც WTO-ს წევრია, WTO-ს სხვა წევრების მიმართ რომლის მიმართაც იგი WTO-ს შეთანხმებას იყენებს, და რომელიც არ ყოფილა საგანი დვისა, მსაგვარებლად გადაცემულსა ამ სხვა წევრების მიერ WTO-ს შეთანხმების მიხედვით”

(4)(b) პუნქტის პირველ წინადადებაში სიტყვები „GATT-ის ან მასთან დაკავშირებულ დოკუმენტის” შეიცვალოს სიტყვებით „WTO-ს შეთანხმების”.

(5)(c) პუნქტში სიტყვები „GATT-ის ან მასთან დაკავშირებულ დოკუმენტების” შეიცვალოს სიტყვებით „WTO-ს შეთანხმების”.

(7) პუნქტის პირველ წინადადებაში სიტყვები „GATT-ის მხარე” შეიცვალოს სიტყვებით „WTO-ს წევრი”.

ხოლო სიტყვები „ექსპერტთა კომისიის წევრები, ამჟამად დანიშნული GATT-ის დავების მომგვარებელ ექსპერტთა კომისიებში” შეიცვალოს სიტყვებით

„პირები, ვისი სახელიც შეტანილია სამთავრობო და არასამთავრობო პირთა ინდიკატიურ სიაში, მოხსენიებული მუ-8 მუხლი და ვების მოგვარების მარეგულირებელი წესებისა და პროცედურების შესახებ მორიგებისა, რომელიც შესულია WTO-ს შეთანხმების მე-2 დანართში, ან ვისაც წარსული GATT-ის ან WTO-ს დავების მომგვარებელ ჯგუფებში უმუშავიათ”

(9) პუნქტის შემდეგ ჩაემატოს :

„(10) როდესაც ხელშეკრული მხარე 29(9)(b) მუხლს მიმართავს, ეს დანართი გამოყენება შემდეგი მოდელივით დასაფუძვლები პირობით

(a) მას არ ელუ მხარე წარმოადგენს დეტალურ დასაბუთებას, რათა გაამართლოს კონსულტაციების გამართვის, ან დავების მომგვარებელი კომისიის დანიშვნის ნებისმიერი მოთხოვნა ისეთ წინასთან დაკავშირებით, რომელიც, მისი თვალსაზრისით აბათილებს ან ამცირებს ამა თუ იმ სარგებელს, რომელიც იგი პირდაპირ ან არაპირდაპირ ზღუდავს 29-ე მუხლს მიხედვით

(b) თუ დადგინდა, რომ ესა თუ ის წინასაბათილებს ან ამცირებს სარგებელს, გათვალისწინებული 29-ე მუხლს მიხედვით ისე რომ ამ მუხლს არ არღვევს, ამ წინას გაუმეების ვალდებულება არ არსებობს; თუმცა, ამგვარ შემთხვევაში საარბიტრაჟო კომისია რეკომენდაციას აძლევს დაინტერესებულ ხელშეკრული მხარეს, მოახდინოს ურთიერთდასაკმაყოფილებელი კორექტირება;

(c) საარბიტრაჟო კომისიას, გათვალისწინებული (6)(b) პუნქტში, ერთ-ერთი მხარის მოთხოვნით შეუძლია განსაზღვროს აბათილებულიან შემცირებული სარგებელთა დონე, და შეუძლია აგრეთვე ურთიერთდასაკმაყოფილებელი კორექტირების მიღწევის გზებისა და საშუალებების შეთავაზება; ამგვარად შეთავაზებული წინადადება და ვის მხარეთა თვის სავალდებულოარარის”.

მუხლი 4

შემდეგი დანართი ცვლის ხელშეკრულების G დანართს :

W დანართი

WTO-ს შეთანხმების დებულებათა გამოყენების მარეგულირებელი გამონაკლისები და წესები
(29(2)(a) მუხლს თანახმად)

(a) WTO-ს შეთანხმების დებულებათა გამოყენების გამონაკლისები.

WTO-ს შეთანხმების შემდეგი დებულებები არ გამოიყენება (29(2)(a) მუხლს ფარგლებში:

(1) შეთანხმება მსოფლიოს ვაჭრობის რეგულირების დარსების შესახებ ყველა დებულება, გარდა IX მუხლს მე-3 და მე-4 პუნქტებისა და XVI მუხლს 1-ლ, მე-3 და მე-4 პუნქტებისა

(a) WTO-ს შეთანხმების 1A დანართი:

მრავალმხრივი შეთანხმებები საქონელთა ვაჭრობის შესახებ:

(i) 1994 წლის გენერალური შეთანხმება ტარიფებისა ვაჭრობის შესახებ

II	დათმობათა ჩამონათვალები, პუნქტები (1)(a),(1)(b,1-ლ წინა და დება), (1)(c) და (7)
IV	კონფილქტების დაკავშირებული სპეციალური დებულებები
XV	ვალუტის გაცვლასთან დაკავშირებული დონის ძიებები
XVIII	სამთავრობო დახმარება ეკონომიკური განვითარებისადმი
XXII	კონსულტაციები
XXIII	სარეგულაციო გაბათილება ან შემცირება
XXIV	საბაჟოკავშირები და თავისუფალი ვაჭრობის წინები, მე-6 პუნქტი
XXV	ხელშეკვეთების ჩართვით მკმედებანი
XXVI	მიღება, ძალში შესვლა და რეგისტრაცია
XXVII	დათმობათა მკმედების შეჩერება ან გაუქმება
XXVIII	დათმობათა ჩამონათვლის შეცვლა
XXVIIIbis	მოლაპარაკებანი ტარიფების შესახებ
XXIX	ამ შეთანხმების დამოკიდებულება კავანის წესდებისთან
XXX	შესწორებები
XXXI	შეთანხმებიდან გასვლა
XXXII	ხელშეკვეთების მხარეები
XXXIII	შეერთება
XXXV	შეთანხმების გამოყენებლობა ცალკეული ხელშეკვეთების მხარეთა შორის
XXXVI	პრინციპები და მიზნები
XXXVII	ვალდებულებანი
XXXVIII	ერთობლივი მკმედებანი
H დანართი	XXVI მუხლს შესახებ
I დანართი	შენიშვნები და დამატებითი დებულებები (რომლებიც GATT-ის წემსხეებულდებულებებს შეეხება)

მორიგება GATT 1994-ის II;1(b) მუხლს ინტერპრეტაციის შესახებ

2	დათმობათა ჩამონათვლის სხვა გადასახადების ან/და სხვა სახის გადასახადების შეტანის თარიღი
4	განცხადებები ეჭვქვეშ დაყენების თობაზე, (მხოლოდ 1-ლ წინა და დება)
6	დავების მოვარება
8	BISD 27S/24 გადაწყვეტილების შეცვლა

მორიგება GATT 1994-ის XVII მუხლს ინტერპრეტაციის შესახებ

- 1 მხოლოდ ფრაზა „განსახილველად სამუშაო ჯგუფის მიერ, რომელც (5) კუნტის დებულებათა მიხედვით უნდა შეიქმნას”
- 5 სამუშაო ჯგუფი სახელმწიფო ვაჭრობის დარგში

მორიგება GATT 1994-ის საგადამხდელო ბალანსთან დაკავშირებული შესახებ

- 5 კომიტეტი საგადამხდელო ბალანსის შეზღუდვების საკითხებში, ბოლოწინადადების გარდა
- 7 განხილვა კომიტეტის მიერ, ფრაზა „ან XVIII მუხლს 12(b) კუნტის მიხედვით”
- 8 კონსულტაციათა გამართვებულ პროცედურები
- 13 საგადამხდელო ბალანსთან დაკავშირებული კონსულტაციების დასკვნები, პირველი წინადადება, მეორე წინადადება: ფრაზა „და XVIII: B, 1979 წლის დეკლარაცია” და ბოლოწინადადება

მორიგება GATT 1994-ის XXIV მუხლს ინტერპრეტაციის შესახებ

უველ, მე-13 კუნტის გარდა

მორიგება GATT 1994-ის მიხედვით გათვალისწინებული ვალდებულებების განსაზღვრის უფლებების შესახებ

გაბათილება და შემცირება

მორიგება GATT 1994-ის XVIII მუხლს ინტერპრეტაციის შესახებ

GATT 1994-ის მარაქების ოქმი

- (ii) შეთანხმება სოფლის მეურნეობის შესახებ
- (iii) შეთანხმება სანიტარიულ და ფიტოსანიტარიულ წმენბის გამყენების შესახებ
- (iv) შეთანხმება საფექრონაკეთობებისა და ტანსაცმლის შესახებ
- (v) შეთანხმება ვაჭრობის შემადგენლებელ ტექნიკური ბარიერების შესახებ

პრეამბულა (კუნტები 1, 8, 9)

- 1.3 ზოგადი დებულებები
- 10.5 სიტყვები „განვითარებადი ქვეყანა” და სიტყვები „ფრანგული და ესპანური”, რომლებიც იცვლება სიტყვით „რუსული”
- 10.6 ფრაზა „და წევრი-განვითარებადი ქვეყნების ყურადღებას მიაპყრობს ... მათ განსაკუთრებულ ინტერესის საგანია.”
- 10.9 ინფორმაცია ტექნიკური რეგლამენტების, სტანდარტების და სერტიფიკაციის სისტემების (ენები) შესახებ
- 11 ტექნიკური დხმარება სხვა მხარეთა თვის
- 12 სპეციალური და დიფერენცირებული რეჟიმი განვითარებად

- 13 ქვეყნებთან მიმართებაში კომიტეტი ვაჭრობის შემადგენელი ტექნიკური ბარიერების დარღვევა
- 14 კონსულტაციები და დავების მოგვარება
- 15 დასკვნითი დებულებები (15.2 და 15.5-ის გარდა)

დნართი 2 ტექნიკური საექსპერტოჯგუფები

(vi) შეთანხმება ვაჭრობასთან დაკავშირებულ საინვესტიციო ზომების შესახებ

(vii) შეთანხმება GATT 1994-ის VI მუხლს რეალზაციის (ანტიდემპინგი) შესახებ

- 15 წევრი-განვითარებადი ქვეყნები
- 16 კომიტეტი ანტიდემპინგური პრაქტიკის დარღვევა
- 17 კონსულტაციები და დავების მოგვარება
- 18 დასკვნითი დებულებები, მე-2 და მე-6 პუნქტები

(viii) შეთანხმება GATT 1994-ის VII მუხლს რეალზაციის (საბაჟო დირექტივები) შესახებ

- პრეამბულა მე-2 პუნქტი, ფრაზა „და განვითარებადი ქვეყნების საერთაშორისო ვაჭრობისთვის დამატებითი სარგებლს უზრუნველყობს“
- 14 დნართების გამოყენება (მეორე წინადადება, იმ ნაწილების გარდა, რომელიც III დნართის მე-6 და მე-7 მუხლებს შეეხება)
 - 18 ორგანოები (კომიტეტი საბაჟო დირექტივების დარღვევა)
 - 19 კონსულტაციები და დავების მოგვარება
 - 20 სპეციალური და დამატებითი რეჟიმის განვითარებადი ქვეყნებისთვის
 - 21 დათქმები
 - 23 განხილვა
 - 24 სამდევნო
- II დნართი ტექნიკური კომიტეტი საბაჟო დირექტივების დარღვევა
 III დნართი დამატებითი დებულებები (მე-6 და მე-7 პუნქტების გარდა)

(ix) შეთანხმება გადაზიდვის წინა ინსპექტირების შესახებ

- პრეამბულა მე-2 და მე-3 პუნქტები
- 3.3 ტექნიკური დანართები
 - 6 განხილვა
 - 7 კონსულტაციები
 - 8 დავების მოგვარება

(x) შეთანხმება წარმოშობის ქვეყნის განსაზღვრის შესახებ

- პრეამბულა მე-8 აბზაცი
- 4 ორგანოები
 - 6 განხილვა
 - 7 კონსულტაციები
 - 8 დავების მოგვარება
 - 9 წარმოშობის წესების კარგადიანობა
- I დნართი ტექნიკური კომიტეტი წარმოშობის ქვეყნის განსაზღვრის

და რგ შ ი

(xi) შეთანხმება საიმპორტო ლიცენზირების პროცედურების შესახებ

- 1.4(a) ზოგადი დებულებები (ბოლო წინადადება)
- 2.2 იმპორტის ავტომატური ლიცენზირება (მე-5 შენიშვნა)
- 3.5(iv) იმპორტის ავტომატური ლიცენზირება (ბოლო წინადადება)
- 4 ორგანოები
- 6 კონსულტაციები და დავების მოგვარება
- 7 განხილვა (მე-3 პუნქტის გარდა)
- 8 დასკვნითი დებულებები (მე-2 პუნქტის გარდა)

(xii) შეთანხმება სუფსიდებისა და საკომპენსაციო ზომების შესახებ

- 4 ზიანის ანაზღაურების საშუალებანი (4.1, 4.2 და 4.3 პუნქტების გარდა)
- 5 მავნე შედეგები, ბოლო წინადადება
- 6 ინტერესების სერიოზულ შელახვა (პუნქტი 6.6, ფრაზები „V დანართის მე-3 პუნქტის დებულებათა მიხედვით“ და წარმოქმნილი მე-7 მუხლს ფარგლებში, და სამედიატორო ჯგუფს, შექმნილ მე-7 მუხლს მე-4 პუნქტის მიხედვით“, 6.3 ფრაზა „V დანართის დებულებათა თანახმად წარდგენილი ინფორმაციის ჩათვლთ“ და 6.9)
- 7 ზიანის ანაზღაურების საშუალებანი (7.1, 7.2, 7.3 პუნქტების გარდა)
- 8 იმ სუფსიდების განსაზღვრა, რომლებიც ზომების მიღების საფუძველს არ იძლევა, 8.5 პუნქტი და 25-ე შენიშვნა
- 9 კონსულტაციები და დავების ნებადართული საშუალებანი
- 24 კომიტეტი სუფსიდებისა და საკომპენსაციო ზომების და რგ შ ი და დამხმარე ორგანოები
- 26 დაკვირვების წარმოება
- 27 სპეციალური და დოფინანსირება რეჟიმი წევრი-განვითარებადი ქვეყნებისთვის
- 29 საბაზრო ეკონომიკაზე გადასვლა, პუნქტი 29.2 (პირველი წინადადების გარდა)
- 30 დავების მოგვარება
- 31 დროებითი გამოყენება
- 32.2, 32.7 (მხოლოდ იმ ნაწილი, რომელიც V და VII დანართებს შეეხება)
- და 32.8 დასკვნითი დებულებები
- V დანართი ინტერესების სერიოზულ შელახვასთან დაკავშირებული ინფორმაციის მოპოვების პროცედურები
- VII დანართი განვითარებადი ქვეყნები

(xiii) შეთანხმება დაცვა ზომების შესახებ

- 9 წევრი-განვითარებადი ქვეყნები
- 12 შეტყობინება და კონსულტაციები, მე-10 პუნქტი
- 13 დაკვირვების წარმოება
- 14 დავების მოგვარება
- დანართი: გამონაკლისი

(b) WTO-ს შეთანხმების IB დანართი:

გენერალური შეთანხმება მომსახურებებითვაჭრობის შესახებ

(c) WTO-ს შეთანხმების 1 C დაწარმო:

შეთანხმება ინტელექტუალური საკუთრების უფლებათა საავტორო
ასპექტების შესახებ

(d) WTO-ს შეთანხმების დაწარმო 2:

მორიგება დავების მოგვარების მარეგულირებელ წესებისა და
პროცედურების
შესახებ

(e) WTO-ს შეთანხმების დაწარმო 3:

სავაჭროპოლიტიკის განხილვის მექანიზმი

(f) WTO-ს შეთანხმების დაწარმო 3:

სავაჭროშეთანხმებები მონაწილეთა შეზღუდულ რაოდენობით

(i) შეთანხმება სამოქალაქოსაფრენი აპარატებითვაჭრობის შესახებ

(ii) შეთანხმება სამთავრობოშესყიდვების შესახებ

(g) მინისტრთა გადაწყვეტილებები, დეკლარაციები და მორიგებები:

(i) შეთანხმება ყველაზე ნაკლებად განვითარებულ ქვეყანათა
სასარგებლოდმისაღები ზომების შესახებ

(ii) დეკლარაცია გლობალური ეკონომიკური პოლიტიკის შემუშავებისას მეტი
შეთანხმებულობის მიღწევის საქმეში WTO-ს წვლელს შესახებ

(iii) გადაწყვეტილება შეტყობინების პროცედურების შესახებ

(iv) დეკლარაცია საერთაშორისო სავალუტო ფონდთან WTO-ს
დამოკიდებულების შესახებ

(v) გადაწყვეტილება ყველაზე ნაკლებად განვითარებულ და სურსათის
ნეტო-იმპორტიორ განვითარებად ქვეყნებზე რეფორმების პროგრამის
შესახებ ლოკალური რეგულირებების დაკავშირებულ ზომების შესახებ

(vi) გადაწყვეტილება „საფეიქრონაკეთობებისა და ტანსაცმელს შესახებ
შეთანხმების“ 2.6 მუხლს მიხედვით გათვალისწინებულ
ინტერაციის პირველ ეტაპის თაობაზე შეტყობინების შესახებ

(vii) გადაწყვეტილება სტანდარტიზაციის საერთაშორისო ორგანიზაცია
(ISO)/საერთაშორისო ელექტროტექნიკური კომისიის (IEC) გამოცემათა
განხილვების შესახებ

(viii) გადაწყვეტილება WTO-ISO-ს სასტანდარტო საინფორმაციო სისტემის
შესახებ შემოთავაზებულ მორიგების თაობაზე

(ix) გადაწყვეტილება ანტიდემპინგური ზომების თვის გვერდის ავლს
მიმართ

(x) გადაწყვეტილება „GATT 1994-ის VI მუხლს რეალზაციის შესახებ
შეთანხმების“ 17.6 მუხლს გადასინჯვის თაობაზე

(xi) დეკლარაცია დავების მოგვარების თაობაზე „GATT 1994-ის VI მუხლს
რეალზაციის შესახებ შეთანხმების“ ან „სუბსიდებისა და
საკომპენსაციო ზომების შესახებ შეთანხმების“ V ნაწილს

მინედეგით

- (xii) გადაწყვეტილება იმ შემთხვევებთან დაკავშირებით, როდესაც საბაჟო ადმინისტრაციებს საფუძველთაქვეთ ეჭვი შეიტანონ დეკლარირებული ღირებულების სისწორეში ან სიზუსტეში
- (xiii) გადაწყვეტილება მიწიმაღურ ღირებულებებთან და განსაკუთრებული აგენტების, განსაკუთრებული დისტრიბუტორებისა და განსაკუთრებული კონცესიონერების მიერ განხორციელებული იმპორტთან დაკავშირებული ტექსტების შესახებ
- (xiv) გადაწყვეტილება ინსტიტუციური მორიგებების შესახებ GATS-ის ფარგლებში
- (xv) გადაწყვეტილება დავების მოგვარების ზოგიერთი პროცედურების შესახებ GATS-ის ფარგლებში
- (xvi) გადაწყვეტილება მომსახურებებითვაჭრობისა და გარემოს შესახებ
- (xvii) გადაწყვეტილება ფიზიკურ პირთა გადაადგილების თაობაზე მოლაპარაკებების შესახებ
- (xviii) გადაწყვეტილება ფინანსურ მომსახურებათა შესახებ
- (xix) გადაწყვეტილება საზღვაო ტრანსპორტის მომსახურებათა თაობაზე მოლაპარაკებების შესახებ
- (xx) გადაწყვეტილება ძირითად ტელეკომუნიკაციათა თაობაზე მოლაპარაკებების შესახებ
- (xxi) გადაწყვეტილება პროფესიულ მომსახურებათა შესახებ
- (xxii) გადაწყვეტილება სამთავრობო შესყიდვათა თაობაზე შეთანხმებასთან შეერთების შესახებ
- (xxiv) გადაწყვეტილება „დავების მოგვარების მარეგულირებელი წესებისა და პროცედურების თაობაზე მორიგების“ გამოყენებისა და გადასინჯვის შესახებ
- (xxv) გადაწყვეტილება ფინანსურ მომსახურებებთან დაკავშირებული ვალდებულებათა შესახებ
- (xxvi) გადაწყვეტილება WTO-ს დარსების შესახებ შეთანხმების მიღებისა და მასთან შეერთების თაობაზე
- (xxvii) გადაწყვეტილება ვაჭრობისა და გარემოს შესახებ
- (xxviii) გადაწყვეტილება WTO-ს დარსების შესახებ შეთანხმების რეალზაციიდან გამომდინარე ორგანიზაციულ და ფინანსური შედეგების თაობაზე
- (xxix) გადაწყვეტილება WTO-ს ათვის მსამზადებელი კომიტეტის დარსების შესახებ

(2) WTO-ს შეთანხმებაში შემავალ ყველა სხვა დებულება, რომლებიც შეეხება:

(a) სამთავრობო დახმარებას ეკონომიკური განვითარებისთვის და რეჟიმს განვითარებადი ქვეყნებისთვის, გარდა 1979 წლის 28 ნოემბრის (L/4903) „განვითარებადი ქვეყნების დეფინირებული და უფრო ხელახალ რეჟიმის მიხედვით მოპყრობის, ნაცვალუებისა და უფრო სრულ მონაწილეობის შესახებ“ გადაწყვეტილების (1)–(4) პუნქტებისა;

(b) სპეციალსტა კომიტეტებისა და სხვა დახმარე ორგანიზაციის დაარსებასა და ფუნქციონირებას;

(c) ხელმოწერას, შეერთებას, ძალში შესვლას, გამოსვლას, შესანახად ჩაბარებასა და რეგისტრაციას.

(3) ყველა შეთანხმება, ღონისძიება, გადაწყვეტილება, მორიგება ან სხვა ერთობლივი ქმედება თანახმად დებულებებისა, რომლებიც (1) ან (2) პუნქტებში ჩამოთვლილია, როგორც არა გამყენებულია.

(4) ვაჭრობა ბირთვულ მასალაზე შეიძლება რეგულირდებოდეს შეთანხმებებით, მონსენიებულთა მიერ დაკავშირებული დეკლარაციებში, რომლებიც შესულა ევროპულ ენერგეტიკულ ქარტიის კონფერენციის დასკვნითა ქტში.

(B) WTO-ს შეთანხმების დებულებათა გამყენების მარეგულირებელ წესები.

(1) თუ არ არსებობს WTO-ს შეთანხმების შესაბამისი ინტერპრეტაცია, მიღებული მიხისტრთა ღონის კონფერენციის ან მოვლთო სავაჭრო ორგანიზაციის გენერალური საბჭოს მიერ თანახმად WTO-ს შეთანხმების IX მუხლს მე-2 პუნქტისა, რომელიც შეეხება 29(2)(a) მუხლს მიხედვით გამყენებულ დებულებებს, ქარტიის კონფერენციას შეუძლია მიიღოს ინტერპრეტაცია.

(2) მოთხოვნი ვალდებულებათა განდროებითა განთავისუფლების შესახებ 29(2) და 6(b) მუხლს მიხედვით წარედგინება ქარტიის კონფერენციას, რომელიც, ამ მოვალეობათა შესრულებისას, მისდევს WTO-ს შეთანხმების IX მუხლს მე-3 და მე-4 პუნქტებში გათვალისწინებულ რეგულაციებს.

(3) WTO-ს ფარგლებში ძალში მყოფი ვალდებულებათა განდროებითა განთავისუფლებები ძალში მყოფად ითვლება 29-ე მუხლს მიხედვით მანამ, სანამ ისინი ძალში რჩება WTO-ს ფარგლებში.

(4) GATT 1994-ის დებულებები, რომლებიც გამყენებულია ან მოღებულა არ ყოფილა, 29(4), (5) და (7) მუხლსთვის წიანის მიუყენებლად მოდთფიცირდება შემდგომად.

(i) ყველა ენერგეტიკულ მასალა და პროდუქტი, ჩამოთვლილი EM II და ნარშიი და ენერგეტიკასთან დაკავშირებული მოწყობილობა, ჩამოთვლილი EQ II და ნარშიი, იმპორტირებული ნებისმიერი სხვა ხელშემკვერელი მხარისა ან ექსპორტირებული მასში, აგრეთვე თავისუფლება იმპორტირებაზე ან ექსპორტირებაზე ან და იმპორტირებასთან ან ექსპორტირებასთან დაკავშირებით დაწესებული ნებისმიერი სახის ყველა საბაჟო

გადასახადებისაგან ან/და სხვა სახის გადასახდელებისგან, რომლებიც აღემატება საბაჟო გადასახადებს ან/და სხვა სახის გადასახდელებს, დაწესებულ ფიქსირების თარიღისთვის, რომელც მოხსენიებულია 29(6) მუხლს პირველმუხლი, ან 29(7) მუხლს მიხედვით ან იმ მათგანს, რომელთა დაწესებასაც მას შემდეგ პირდაპირ ან სავალდებულო წესით მოითხოვს კანონმდებლობა, მოქმედი იმპორტის ან ექსპორტის ქვეყნის ტერიტორიაზე იმ თარიღისთვის, რომელც მოხსენიებულია 29(6) მუხლს პირველ წინადადებაში.

(ii) არაფერი GATT 1994-ის II მუხლი ხელს არ უშლის რომელმე ხელშეკვრელ მხარეს, ნებისმიერ დროს დააწესოს ნებისმიერი პროდუქციის იმპორტირებაზე ან ექსპორტირებაზე:

(a) მოსაკრებელ ეკვივალენტური შიდა გადასახადისა, დაწესებულია GATT 1994-ის III მუხლს II პუნქტის დებულებათა შესაბამისად სამამულო წარმოების ანალოგიურ პროდუქტზე, ან საქონელზე, რომელდასაც მოთხოვნიდა ან ნაწილობრივ დამზადებული ან წარმოებული იქნა იმპორტირებული პროდუქტი;

(b) ნებისმიერი ანტიდემპინგური ან საკომპენსაციო ბაჟი, გამოყენებული GATT 1994-ის VI მუხლს დებულებათა შესაბამისად

(c) საკომისიო გასამრჯელოები ან სხვა მოსაკრებლები თანაწილიერ გაწეულ მოსახურებათა ღირებულებისა.

(iii) არცერთმა ხელშეკვრელმა მხარემ არ უნდა შეცვალოს ბაჟით დასაბეგრავი ღირებულების განსაზღვრის ან ვალუტების კონვერტირების საკუთარი მეთოდი ისეთაირად, რომ ამან შეამციროს ფიქსირების ვალდებულებათა ღირებულება, გათვალისწინებულია 29(6) ან (7) მუხლი.

(iv) თუ რომელმე ხელშეკვრელ მხარის მიერ დამყარებული, შენარჩუნებული ან ნებადართული იქნა, ფორმალურად ან ფაქტობრივად, მონოპოლია EM II და ნარტი იჩამოთვლელ ნებისმიერ ენერჯეტიკულ მასალის იმპორტირებაზე ან ექსპორტირებაზე, ან EQ II და ნარტი იჩამოთვლელ ენერჯეტიკასთან დაკავშირებული მოწყობილობასთან მიმართებაში, ამგვარი მონოპოლია არ უნდა ფუნქციონირებდეს ისეთაირად, რომ იძლეოდეს დაცვას, რომელც საშუალოდ აღემატება დაცვის ხარისხს, ნებადართულ ფიქსირების ვალდებულებით, რომელც გათვალისწინებულია 29(2) ან (7) მუხლი. ამ პუნქტის დებულებები არ ზღუდავს ხელშეკვრელ მხარეთა შესაძლებლობას, გაუწიონ ადგილობრივ წარმოებულ ნებისმიერი სახის დამარება, რომელც ნებადართულია ან ხელშეკრულების სხვა დებულებებით.

(v) თუ რომელმე ხელშეკვრელ მხარე მიიჩნევს, რომ ამა თუ იმ პროდუქტს მეორე ხელშეკვრელ მხარე არაკუთვრებს რეჟიმს, რომელც, პირველ ხელშეკვრელ მხარის აწრით იგულისხმებოდა 29(2) ან (7) მუხლი გათვალისწინებული ფიქსირების ვალდებულებით იგი ამ საკითხს უშუალოდ მეორე ხელშეკვრელ მხარეს ამცნობს. თუ ეს უკანასკნელ დათანხმდება, რომ ნაგულისხმები რეჟიმი წარმოადგენს რეჟიმს, რომელსაც პირველ ხელშეკვრელ მხარე მოითხოვდა, მაგრამ განაცხადებს, რომ ამგვარი რეჟიმი მინიჭებული ვერ იქნება იმის გამო, რომ სხვა სათანადო ორგანომ დაადგინა, რომ აღნიშნულ პროდუქტი ამგვარი ხელშეკვრელ მხარის სატარიფო კანონების მიხედვით ვერ კლასიფიცირდება იმგვარად, რომ შესაძლებელი იყოს ამ ხელშეკრულებაში ნაგულისხმები რეჟიმის გამოყენება, მაშინ ორივე ხელშეკვრელ მხარე, არსებითად დაინტერესებული ნებისმიერ სხვა ხელშეკვრელ მხარეებთან ერთად,

და უყვანებლვ იწყებს შემდგომ მოლაპარაკებებს საკითხის
მაკომპენსირებელთ მოგვარების მიზნით

(vi) (a) სპეციფიკური საბაჟო გადასახადები ან/და სხვა სახის
გადასახდელები, შეტანილ ტარიფების რეესტრში, რომლებიც
საერთაშორისო სავალუტო ფონდის წევრხელშემკვერელმხარეებს შეეხება
და სპეციფიკური საბაჟო გადასახადების ან/და სხვა სახის
გადასახდელების ვრეფრენციულ სხვაობები, რომლებსაც ამგვარი
ხელშემკვერელ მხარეები ინარჩუნებენ, გამონაკლისად სათანადო ვალუტაში
ნომინალური ღირებულებით რომელც ფონდის მიერ მიღებული ან დროებით
აღიარებული ფიქსირების თარიღისთვის, რომელც მოხსენიებულია 29(6)
მუხლს I-ლწინადადებაში, ან 29(7) მუხლს მიხედვით შესაბამისად იმ
შემთხვევაში, თუ ეს ნომინალური ღირებულება, საერთაშორისო სავალუტო
ფონდის „შეთანხმების მუხლების“ შესაბამისად შემცირებულია ოც
პროცენტზე მეტით ამგვარი სპეციფიკური საბაჟო გადასახადები ან/და
სხვა სახის გადასახდელები და ვრეფრენციულ სხვაობები შეიძლება
კორექტირდეს ამგვარი შემცირების გასათვალისწინებლად იმ პირობით
რომ კონფერენცია შეთანხმდება, რომ ამგვარი კორექტირებები არ
შეამცირებს ფიქსირების ვალუტაში ღირებულებას,
გათვალისწინებულს 29(2) ან (7) მუხლში ან სხვაგან ამ ხელშეკრულებაში,
ჯეროვნად იქნება რათვათვალისწინებულ ყველა ფაქტორი, რომელთაც
გავლენა შეუძლავთ იქონიონ ამგვარ კორექტირებათ აუცილებლობაზე ან
გადაულებლობაზე.

(b) ანალოგიური დებულებები გამოიყენება ფონდის არაწევრების მიერ
ხელშემკვერელ მხარის მიმართ დაწყებული იმ თარიღიდან, როდესაც
ამგვარი ხელშემკვერელ მხარე ფონდის წევრი გახდება, ან დადებს
სპეციალურ სავალუტო შეთანხმებას GATT 1994-ის XV მუხლს თანახმად

(vii) თითოეული ხელშემკვერელ მხარე ატყობინებს სამდევნოს ნების მიერ
სახის საბაჟო გადასახადების ან/და სხვა სახის გადასახდელების
შესახებ, რომლებიც გამოყენებულა მათი დონეების ფიქსირების
თარიღისათვის, რომელც მოხსენიებულია 29(6) მუხლს პირველ
წინადადებაში. სამდევნო აწარმოებს ტარიფების რეესტრს, რომელც
შეიცავს ნებისმიერი სახის საბაჟო გადასახადებს ან/და სხვა სახის
გადასახდელებს, შესაბამისს ნებისმიერი სახის საბაჟო გადასახადებს ან/და
სხვა სახის გადასახდელების ფიქსირების მიზნებისათვის 29(6) ან (7)
მუხლს მიხედვით.

(5) 1980 წლის 26 მარტის გადაწყვეტილება „სატარიფო დათმობათ
ჩამონათვალისთვის ამოსაღები ფურცლების სისტემის შემოღების“
შესახებ (BISD 27S/24) გამოყენებული არუნდა იქნეს 29(2) (a) მუხლს მიხედვით
GATT 1994-ის II:1(b) მუხლს ინტერპრეტაციის შესახებ მორიგების
გამოყენებლად დებულებები, 29(4), (5) ან (7) მუხლსთვის ზიანის
მიუყენებლად გამოიყენება შემდეგი მოდიფიკაციებით

(i) იმისთვის, რათა უზრუნველყოფილ იყოს GATT 1994-ის II მუხლს 1(b)
პუნქტიდან გამომდინარე იურიდიული უფლებებისა და მოვალეობების
გამჭვირვალობა, ხასიათი და დონე ნებისმიერი „საბაჟო გადასახადები
ან/და სხვა სახის გადასახდელები“, დაწესებულია EM II დანართში
ჩამოთვლილების მიერ ენერჯეტიკულ მასალასა და პროდუქტებზე ან EQ II
დანართში ჩამოთვლილ ენერჯეტიკასთან დაკავშირებული მოწყობილობაზე
მათა იმპორტირებასთან ან ექსპორტირებასთან მიმართებაში, რომლებიც
აღნიშნული დებულებაში მოიხსენიება, აღნიშნება ტარიფების რეესტრში
იმ დონეებზე, რომლებიც გამოიყენებლად ფიქსირების თარიღისთვის,
მოხსენიებულია 29(6) მუხლს პირველ წინადადებაში, ან 29(7) მუხლს

მიხედვით, შესაბამისად იმ სატარიფო ერთეულს მიხედვით რომელს მიმართაც ისინი გამოიყენება. იგულისხმება, რომ ამგვარი აღწერა არ ცვლას „საბაჟო გადასახადების ან/და სხვა სახის გადასახადების“ იურიდიულხასიათს.

(ii) „სხვა სახის საბაჟო გადასახადები ან/და სხვა სახის გადასახადები“ აღწერება EM II დანართში ჩამოთვლილ ყველა ენერგეტიკულმასალასა და პოლიექტრულ მიმართებაში და EQ II დანართში ჩამოთვლილ ენერგეტიკასთან დაკავშირებულ მოწყობილობასთან მიმართებაში.

(iii) ნებისმიერხელშემკვეთმა მხარეს შეუძლია ეჭვქვეშ დააყენოს რაიმე „საბაჟო გადასახადების ან/და სხვა სახის გადასახადების“ არსებობა იმის საფუძველზე, რომ არანაირი ამგვარი „საბაჟო გადასახადები ან/და სხვა სახის გადასახადები“ არ არსებობდა 29(6) მუხლს პირველი წინადადებაში მოხსენიებულ თარიღისთვის, ან 29(7) მუხლს მიხედვით გათვალისწინებულ შესაბამისი თარიღისთვის მოცემულ ერთეულთა მიმართებაში, და აგრეთვე ეჭვქვეშ დააყენოს ნებისმიერი „საბაჟო გადასახადები ან/და სხვა სახის გადასახადები“ აღწერულ დონის შესაბამისობა ფიქსირების ვალდებულებასთან, გათვალისწინებულთა 29(6) ან (7) მუხლთა ეს უფლება მოქმედებს ერთი წლის განმავლობაში ძალაში შესვლადან ამ ხელშეკრულების ვაჭრობასთან დაკავშირებულ დებულებების შესწორებისა, მიღებულია ქარტიის კონფერენციის მიერ 1998 წლის 24 აპრილს, ან ერთი წლის განმავლობაში იმ თარიღიდან, როდესაც სამდივნოს ეცნობება ნებისმიერი სახის საბაჟო გადასახადების ან/და სხვა სახის გადასახადების დონე, მოხსენიებულ 29(6) პირველ წინადადებაში ან 29(7) მუხლში, თუ ეს თარიღი უფრო გვიან დედა.

(iv) „საბაჟო გადასახადების ან/და სხვა სახის გადასახადების“ აღწერა ტარიფების რეესტრში წიანს არაყენებს მათ შესაბამისობას GATT 1994-ის მიხედვით გათვალისწინებულ უფლებებთან და მოვალეობებთან, იმ მათგანის გარდა, რომლებსაც ზემოთყვანილი (iii) პუნქტი შეეხება. ყველა ხელშემკვეთი მხარე უფლებას ინარჩუნებს, ნებისმიერ დროს დააყენოს ეჭვქვეშ ნებისმიერი „საბაჟო გადასახადების ან/და სხვა სახის გადასახადების“ შესაბამისობა ამგვარ მოვალეობებთან.

(v) „საბაჟო გადასახადები ან/და სხვა სახის გადასახადები“, რომლებიც არ შესულა სამდივნოსთვის გაგზავნილი შეტყობინებაში, არ უნდა იქნეს მასში მოგვიანებით ჩამატებული, ხოლო ნებისმიერი „საბაჟო გადასახადები ან/და სხვა სახის გადასახადები“, აღწერულ ისეთ დონეზე, რომელიც უფრო დაბალი იყო ვიდრე გამოყენებულ თარიღისთვის არსებული დონე, აყვანილი არ უნდა იქნეს ამ დონემდე, თუკი ამგვარი ჩამატებები და ცვლილებები არ გაკეთებულა ექვსი თვის განმავლობაში სამდივნოსთვის შეტყობინების გაგზავნიდან.

(6) იქ, სადაც WTO-ს შეთანხმებაში მოიხსენიება „დათმობათ სიაში შეტანილი ბაჟები“ ან „ვალდებულებით შეზღუდული ბაჟები“, ეს სიტყვები იცვლება სიტყვებით „29(4) – (8) მუხლს მიხედვით ნებადართული ნებისმიერი სახის საბაჟო გადასახადების ან/და სხვა სახის გადასახადების დონე“.

(7) იქ, სადაც WTO-ს შეთანხმებაში დასახელებულია WTO-ს შეთანხმების ძალაში შესვლას თარიღი (ან ანალოგიური ფრაზა), როგორც საწყისი თარიღი ამა თუ იმ მოქმედებისთვის, ეს თარიღი იცვლება ქარტიის კონფერენციის მიერ 1998 წლის 24 აპრილს მიღებული ამ ხელშეკრულების ვაჭრობასთან დაკავშირებულ დებულებების შესწორების ძალაში შესვლას თარიღით.

(8) რაც შეეხება შეტყობინებებს, რომლებიც საჭიროა იმ დებულებათა თანახმად რომლებიც გამოყენებადი გახდა 29(2)(a) მუხლს ძალთ.

(a) ხელშემკვერელ მხარეები, რომლებიც WTO-ს წევრები არ არიან, თავიანთ შეტყობინებებს უზავნიან სამდევნოს, სამდევნო ამ შეტყობინებათ ასლებს და უზავნის ყველა ხელშემკვერელ მხარეს. სამდევნოსთვის გაგზავნილ შეტყობინებები დება ამ ხელშეკრულების ერთ-ერთ ავტენტიკურ ენაზე. თანხმობი დოკუმენტები შედგენილ შეიძლება იყოს მხოლოდ ხელშემკვერელ მხარის ენაზე;

(b) ამგვარი მოთხოვნები არ შეეხება ამ ხელშეკრულების ხელშემკვერელ მხარეებს, რომლებიც WTO-ს წევრებიც არიან, რომელთა ორგანიზაციასაც შეტყობინებებთან დაკავშირებული საკუთარი მოთხოვნები აქვს.

(9) როდესაც გამოიყენება 29(2)(a) ან (6)(b) მუხლთ, ქარტიის კონფერენცია ასრულებს მოცემულ შემთხვევაში გამოყენებად ნებისმიერ მოვალეობებს, რომლებიც WTO-ს შეთანხმებამ დააკისრა WTO-ს შეთანხმების მიხედვით გათვალისწინებული შესაბამის ორგანიზებს.

(10) (a) WTO-ს შეთანხმების ინტერპრეტაციები, მიღებული მინისტრთა დონის კონფერენციის ან მსოფლიო სავაჭრო ორგანიზაციის გენერალური საბჭოს მიერ თანახმად WTO-ს შეთანხმების IX მუხლს მე-2 პუნქტისა, გამოყენებადი იმდენად რამდენადც ისინი ასდენენ 29(2)(a) მუხლს მიხედვით გამოყენებად დებულებათა ინტერპრეტირებას.

(b) WTO-ს შეთანხმების შესწორებები WTO-ს შეთანხმების X მუხლს მიხედვით რომელთაც სავალდებულო ძალა აქვთ WTO-ს ყველა წევრისთვის (გარდა შესწორებებისა X მუხლს მე-9 პუნქტის მიხედვით), გამოიყენება იმდენად რამდენადც ისინი ასწორებენ ან შეეხებიან 29(2)(a) მუხლს მიხედვით გამოყენებად დებულებებს, თუკი რომელიმე ხელშემკვერელ მხარე არ მოსთხოვს ქარტიის კონფერენციას ამგვარი შესწორების გამოყენებიდან ამოღებას ან მოდფიცირებას. ქარტიის კონფერენცია გადაწყვეტილებას იღებს ხელშემკვერელ მხარეთა ხმების სამომოთხედის უმრავლესობით და განსაზღვრავს ამგვარი შესწორების გამოყენებიდან ამოღების ან მოდფიცაციის თარიღს. ამგვარი შესწორების გამოყენებიდან ამოღების ან მოდფიცაციის მოთხოვნა შეიძლება შეიცავდეს მოთხოვნას იმის თაობაზე, რომ შესწორების გამოყენება შეჩერებული იქნეს ქარტიის კონფერენციის გადაწყვეტილების მიღებამდე.

მოთხოვნა, გაკეთებული ქარტიის კონფერენციის მიმართ ამ პუნქტის მიხედვით უნდა გაკეთდეს ექვსი თვის განმავლობაში იმდენად, როდესაც სამდევნო დაავაჯნის შეტყობინებას იმის თაობაზე, რომ შესწორება ძალში შევიდა WTO-ს შეთანხმების მიხედვით.

(c) WTO-ს მიერ მიღებული ინტერპრეტაციები, შესწორებები ან ახალი დოკუმენტები, (a) და (b) პუნქტების მიხედვით გამოყენებული ინტერპრეტაციებისა და შესწორებების გარდა, არ გამოიყენება.

მუხლი 5

ხელშეკრულების დანართებში ჩაისმება შემდეგი დანართები

2. EM II დანართი

ენერგეტიკული მასალები პროდუქტები
(1(4) მუხლს თანახმად)

3. EQ I და ნ ა რთა

ენ ე რ გ ე ტ ი კ ა ს თ ა ნ და კ ა ვ შ ი რ ე ბ უ ლ თ მ ო წ ყ ო ბ ი ლ ო ბ ი ს ს ი ა
(1(4bis) მ უ ნ ლ თ ს თ ა ნ ა ნ მ ა დ)

ლ უ ბ ი , ჟ ა ლ უ ზ ე ბ ი , ბ ა ლ უ ს ტ რ ა -
დ ე ბ ი , ს ა ყ რ დ ე ნ ე ბ ი და
ს ვ ე ტ ე ბ ი) , რ კ ი ნ ი ს ა ა ნ
ფ ო ლ ა დ ი ს ა ; ფ უ რ ც ლ უ ბ ი ,
წ ნ ე ლ უ ბ ი , კ უ თ ა ო ვ ა - ნ ე ბ ი ,
პ რ ო ფ ი ლ უ ბ ი , ს ე ქ ც ი ე ბ ი ,
მ ი ლ უ ბ ი მ ი ს თ , გ ა ნ კ უ თ ვ ნ ი ლ
ლ თ თ ა ნ კ ო ნ ს ტ რ უ ქ ც ი ე ბ შ ი
გ ა მ ო ს ა - ყ ე ნ ე ბ ლ დ რ კ ი ნ ი ს ა
ა ნ ფ ო ლ ა - დ ი ს ა .

7308.20
7308.40

Ex 7308.90

- კ ო მ კ ე ბ ი და ც ხ ა უ რ ი ა ნ ძ ე ბ ი
- მ ო წ ყ ო ბ ი ლ ო ბ ა
ხ ა რ ა ჩ ო ე ბ ი ს თ ვ ი ს , ფ ი ც - რ უ ლ თ
ყ ა ლ ბ ე ბ ი ს თ ვ ი ს , მ ა ლ ა რ ო ე ბ ი ს
ს ა მ ა გ რ ე ბ ი ს თ ვ ი ს
- ს ხ ვ ა
-- ნ ა წ ი ლ უ ბ ი ნ ა ვ თ ა ბ ი ს ა ნ გ ა ზ ი ს
ს ა ბ უ რ დ ი კ ლ ტ ფ ო რ მ ე ბ ი ს თ ვ ი ს

Ex 73.09

რ ე ზ ე რ ვ უ ა რ ე ბ ი , ც ი ს ტ ე რ ნ ე ბ ი ,
ა ვ ზ ე ბ ი და მ ს გ ა ვ ს ი
კ ო ნ ტ ე ი ნ ე რ ე ბ ი ნ ე ბ ი ს მ ი ე რ ი
მ ა ს ა ლ თ ს თ ვ ი ს (შ ე კ უ მ შ უ ლ თ ა ნ
გ ა თ ხ ე ვ ა დ ე ბ უ ლ თ გ ა ზ ი ს
გ ა რ დ ა) , რ კ ი ნ ი ს ა ა ნ ფ ო ლ ა დ ი ს ა ,
რო მ ე ლ თ ა ტ ე ვ ა დ ო ბ ა ც 300 ლ ა
ა ლ ე მ ა ტ ე ბ ა , ა მ ო ნ ა ფ ე ნ ი თ ა ნ
თ ბ ო ი ზ ო ლ ა ც ი ი თ თ უ მ ა თ
გ ა რ ე შ ე , მ ა გ რ ა მ მ ე ქ ა ნ ი კ უ რ ი
ა ნ თ ბ ო ტ ე ქ ნ ი კ უ რ ი
მ ო წ ყ ო ბ ი ლ ო ბ ი თ ა ლ უ ზ უ რ ვ ე ლ თ .

Ex 7309.00

-- ს ი თ ხ ე ე ბ ი ს თ ვ ი ს
-- ტ ე ვ ა დ ო ბ ი თ რო მ ე ლ ც 1.000.000 ლ ა
ს ა ლ ე მ ა ტ ე ბ ა , რო დ ე ს ა ც
ს ვ ე ც ი ა ლ უ რ ა დ ა რ ი ს
გ ა ნ კ უ თ ვ ნ ი ლ თ ნ ა ვ თ ა ბ ი ს
ს ტ რ ა ტ ე გ ი უ ლ თ მ ა რ ა გ ე ბ ი ს თ ვ ი ს
-- თ ბ ო ი ზ ო ლ ა ც ი ი თ

Ex 73.11

კ ო ნ ტ ე ი ნ ე რ ე ბ ი შ ე კ უ მ შ უ ლ თ ა ნ
გ ა თ ხ ე ვ ა დ ე ბ უ ლ თ გ ა ზ ი ს თ ვ ი ს ,
რ კ ი ნ ი ს ა ა ნ ფ ო ლ ა დ ი ს ა .

Ex 73.12*

და გ რ ე ხ ი ლ თ მ ა ვ თ უ ლ თ ,
ტ რ ო ს ე ბ ი , ბ ა გ ი რ ე ბ ი , წ ნ უ ლ თ
ზ ო ნ რ ე ბ ი , ს ა კ ი დ ლ უ ბ ი და მ ი ს თ ,
რ კ ი ნ ი ს ა ა ნ ფ ო ლ ა დ ი ს ა ,
ე ლ უ ქ ტ რ ო ი ზ ო ლ ა ც ი ი ს გ ა რ ე შ ე .

Ex 7312.10

-- 1.000 ლ ა ზ ე მ ე ტ ი ტ ე ვ ა დ ო ბ ი ს
-- და გ რ ე ხ ი ლ თ მ ა ვ თ უ ლ თ ,
ტ რ ო ს ე ბ ი , ბ ა გ ი რ ე ბ ი

		-- ს ა ფ ა რ ი ა ნ ი , უ ს ა ფ რ თ ო დ ა თ უ თ ი თ დ ა ფ ა რ უ ლ ტ რ ო ს ე ბ ი დ ა ბ ა გ ი რ ე ბ ი , რ ო გ ო რ ც ე ნ ე რ გ ე ტ ი კ უ ლ ს ე ქ ტ ო რ შ ი გ ა მ ო ი ყ ე ნ ე ბ ა
Ex 73.26	რ კ ი ნ ი ს ა ა ნ ფ ო ლ დ ი ს ს ხ ვ ა ნ ა კ ე თ ა ბ ა ნ ი .	
	Ex 7326.90	-- ს ხ ვ ა -- მ ა ე რ თ ე ბ ე ლ ნ ა წ ი ლ უ ბ ი ბ ო ჭ კ ო ვ ა ნ - ო ჰ ტ ი კ უ რ ი კ ა ბ ე ლ უ ბ ი ს თ ვ ი ს
Ex 76.13	ა ლ უ მ ი ნ ი ს კ ო ნ ტ ე ი ნ ე რ ე ბ ი შ ე კ უ მ - შ უ ლ ა ნ გა თ ხ ე ვ ა დ ე ბ უ ლ გ ა ზ ი ს თ ვ ი ს	
Ex 76.14	დ ა გ რ ე ხ ი ლ მ ა ვ თ უ ლ , ტ რ ო ს ე ბ ი , კ ა ბ ე ლ უ ბ ი , წ ნ უ ლ ზ ო ნ რ ე ბ ი დ ა მ ი ს თ , ა ლ უ მ ი ნ ი ს ა , ე ლ უ ქ ტ რ ო - ი ზ ო ლ ა ც ი ი ს გ ა რ ე შ ე .	-- 1.000 ლ - ზ ე მ ე ტ ი ტ ე ვ ა დ ო ბ ი ს
	Ex 7614.10	- ფ ო ლ დ ი ს გ უ ლ რ ი თ -- რ ო გ ო რ ც ე ლ უ ქ ტ რ ო ე ნ ე რ გ ი ი ს გ ე ნ ე რ ა ც ი ი ს , გ ა დ ა ც ე მ ი ს ა დ ა ნ ა წ ი ლ უ ბ ი ს დ რ ო ს გ ა მ ო ი ყ ე ნ ე ბ ა
Ex 7614.90		-- ს ხ ვ ა -- რ ო გ ო რ ც ე ლ უ ქ ტ რ ო ე ნ ე რ გ ი ი ს გ ე ნ ე რ ა ც ი ი ს , გ ა დ ა ც ე მ ი ს ა დ ა ნ ა წ ი ლ უ ბ ი ს დ რ ო ს გ ა მ ო ი ყ ე ნ ე ბ ა
Ex 78.06	ტ ყ ვ ი ი ს ს ხ ვ ა ნ ა კ ე თ ა ბ ა ნ ი .	-- კ ო ნ ტ ე ი ნ ე რ ე ბ ი ტ ყ ვ ი ი ს ა ნ ტ ი რ ა - დ ა ა ც ი უ ლ ს ა ფ ა რ ი თ , მ ა ლ ა ლ რ ა - დ ო ო ა ქ ტ ი უ რ ი მ ა ს ა ლ უ ბ ი ს ტ რ ა ნ ს კ ო რ - ტ ი რ ე ბ ი ს ა დ ა შ ე ნ ა ხ ვ ი ს ა თ ვ ი ს ც ი რ კ ო ნ ი უ მ ი დ ა მ ი ს ი ნ ა კ ე თ ა ბ ა ნ ი , ნ ა რ ჩ ე ნ ე ბ ი ს ა დ ა ჯ ა რ თ ა ს ჩ ა თ ვ ლ თ
	Ex 81.09	-- ს ხ ვ ა -- კ ა ს ე ტ ე ბ ი ა ნ მ ი ლ ა კ ე ბ ი ბ ი რ თ ვ უ ლ ც ი კ ლ ს თ ბ ო გ ა მ ო ი ყ ო ფ ი ე ლ უ მ ე ნ - ტ ე ბ ი ს თ ვ ი ს
	Ex 8109.90	
Ex 82.07	ურ თ ა ე რ თ შ ე ნ ა ც ვ ლ ბ ა დ ი ი ნ ს ტ რ უ - მ ე ნ ტ ე ბ ი ხ ე ლ ს ი ნ ს ტ რ უ მ ე ნ - ტ ე ბ ი ს თ ვ ი ს , მ ე ქ ა ნ ი კ უ რ ი ა მ ო რ ა ვ ი თ თ უ მ ი ს გ ა რ ე შ ე , ა ნ დ ა ზ გ ე ბ ი ს თ ვ ი ს (მ ა გ ა ლ თ ა დ დ ა წ ნ ე ხ ი ს თ ვ ი ს , შ ტ ა მ კ ვ ი ს თ ვ ი ს , კ ე რ ფ ო რ ა ც ი ი ს - თ ვ ი ს , კ უ თ ხ ვ ი ლ ს ა მ ო ჭ რ ი ს თ ვ ი ს , ბ უ რ ღ ვ ი ს თ ვ ი ს , შ ი გ ჩ ა რ ხ ვ ი ს თ ვ ი ს , გ ა ჭ ო ლ ჯ ი ს თ ვ ი ს , ფ რ ე ზ ვ ი ს თ ვ ი ს , ს ა ხ ა რ ა ტ ო დ ა მ უ მ ა ვ ე ბ ი ს თ ვ ი ს	

ან ჩან რანის (ლ-თონის ადდაში გასატარებელი ან საწინების ინსტრუმენტისა და კლდის ქანების ან გრუნტების საბურღი ინსტრუმენტების ჩათვლათ

8207.13²

8207.19

Ex 83.07*

უბრალო ლითონის დრეკადი მილუბი, ფიტინგებით ან მათ გარეშე

- კლდის ქანების ან გრუნტების საბურღი ინსტრუმენტები

- ლითონ კერამიკის მიწათსაწილთ

-სხვა საწილუბის ჩათვლათ

-- მხოლოდდა მხოლოდნავთობისა და გაზის მარბურღილუბში გამოსაყენებელი

84.01

ბირთვული რეაქტორები; თბოგამომყოფი ელემენტები (კასეტები), და უსნიველები, ბირთვული რეაქტორებისთვის; მოწყობილობა და აპარატურა იზოტოპების დასაცავლებლად

84.02

ორთქლსა და ორთქლს ყველა ტიპის ქვაბები (გარდა ცენტრალური გათბობის წყლის ქვაბებისა, რომლებსაც დაბალი წნევის ორთქლს წარმოქმნაც შეუძლიათ); წყლის ქვაბები ორთქლს გადამეტსახურებელი-ბით

84.03

ცენტრალური გაბობის ქვაბები, N 84.02 სათაურის ქვეშ კლასიფიცირებული ქვაბების გარდა.

84.04

დამმარე მოწყობილობა N 84.02 ან 84.03 სათაურების ქვეშ კლასიფიცირებული ქვაბებთან გამოსაყენებლად (მაგალითად ეკონომიზირები, გადამეტსახურებელი, მურის მომცილებელი, გაზის რეკუპერატორები); კონდენსატორები ორთქლწყლისა და სხვა ორთქლს ძალური და ნაღარებისთვის

85.05

გაზგენერატორები ან ორთქლგენერატორები საწმენდი და ნაღარებით ან მათ გარეშე: აცეტილენის გენერატორები ან ანალოგიური გენერატორები, საწმენდი და ნაღარებით ან

Ex 84.06	<p>მათგარეშე. წყლს ორთქლზე და სხვა მუშა სხეულებზე მომუშავე ტურბინები.</p>	<p>-სხვა ტურბინები:³ - რომელთა სიმძლავრეც 40 მეგავატს აღემატება - რომელთა სიმძლავრეც 40 მეგავატს არა აღემატება -ნა -ნაწილები</p>
	8406.81 ³	
	8406.82 ³	
	8406.90	
Ex 84.08*	<p>შიგაწვის დუშიანი ძრავები კომპრესიული ანთებით (დზელს ან ნახევარდზელს ძრავები). Ex 8408.90</p>	<p>-სხვა ძრავები --ანლები, რომელთა სიმძლავრეც 50 კილოვატს აღემატება</p>
Ex 84.09	<p>მხოლოდ ან უმთავრესად N 84.07 ან 84.08 სათაურების ქვეშ კლასიფიცირებულ ძრავებთან გამსაყენებლად გამსაღები ნაწილები. 8409.99</p>	-სხვა
84.10	<p>ჰიდროტურბინები, წყლს ბორ- ბლები და მათი რეგულატორები.</p>	
84.11*	<p>ტურბორეაქტიული და ტურბონ- რანული ძრავები და სხვა აირტურბინები.</p>	
84.13*	<p>სიბრის ტუმბოები, ხარჯსა- ზომებით ან მათგარეშე; სიბრეთა ელვატორები.</p>	
Ex 84.14*	<p>ჰაერის ტუმბოები ან ვაკუუმ ტუმბოები, ჰაერის და სხვა გაზის კომპრესორები და ვენტილატორები; ვენტილატო- რიანი სავენტილაციო ან გამწვობი კარაღები, ფილტრიანი ან უფილტრო</p>	-ვენტილატორები:
	Ex 8414.59	<p>-სხვა --შანტებსა და ელექტროსა და ურეშში გამსაყენებელ</p>
	8414.80	-სხვა
	8414.90	-ნაწილები
84.16	<p>დუმელს სანთურები თევზად საწვავისთვის; მექანიკური სტოვერები, მათი მექანიკური ცხურები, მექანიკური ნაცრის მომცილებლებისა და მსგავსი მოწყობილობების</p>	

ჩ ა თ ვ ლ თ ა

Ex84.17

ს ა მ რ ე წ ვ ე ლ ა და ლ ა ბ ო რ ა ტ ო რ ი უ ლ თ ღ უ მ ე ლ უ ბ ი და კ ა მ ე რ ე ბ ი , ნ ა გ ა ვ ს ა წ ვ ა ვ ი ღ უ მ ე ლ უ ბ ი ს ჩ ა თ ვ ლ თ ა ა რ ა ე ლ უ ქ ტ რ უ ლ თ .
Ex 8417.80

-ს ხ ვ ა
--მ ნ ო ლ ო დ ნ ა გ ა ვ ს ა წ ვ ა ვ ე ბ ი , ლ ა ბ ო რ ა ტ ო რ ი უ ლ თ ღ უ მ ე ლ უ ბ ი და კ ა მ ე რ ე ბ ი და უ რ ა ნ ი ს შ ე ს ა ც ნ ო ბ ი კ ა მ ე რ ე ბ ი
-ნ ა წ ი ლ უ ბ ი

Ex 8417.90

--მ ნ ო ლ ო დ ნ ა გ ა ვ ს ა წ ვ ა ვ ე ბ ი ს თ ვ ი ს , ლ ა ბ ო რ ა ტ ო რ ი უ ლ თ ღ უ მ ე ლ უ ბ ი ს ა და კ ა მ ე რ ე ბ ი ს თ ვ ი ს და უ რ ა ნ ი ს შ ე ს ა ც ნ ო ბ ი კ ა მ ე რ ე ბ ი ს თ ვ ი ს

Ex 84.18*

მ ა ც ი ვ რ ე ბ ი , ს ა ყ ი ნ უ ლ უ ე ბ ი და ს ხ ვ ა მ ა ც ი ვ ა რ ი და ს ა ყ ი ნ უ ლ უ მ ო წ ყ ო ბ ი ლ ო ბ ა , ე ლ უ ქ ტ რ უ ლ თ თ ე ს ხ ვ ა გ ვ ა რ ი ; ს ი თ ო ს ტ უ მ ბ ო ე ბ ი , გ ა რ დ ა N 84.15 ს ა თ ა უ რ ი ს ქ ვ ე შ კ ლ ს ი ფ ი ც ი რ ე ბ უ ლ ჰ ა ე რ ი ს მ ა კ ო ნ -დ ი ც ი რ ე ბ უ ლ მ ო წ ყ ო ბ ი ლ ო ბ ა თ ა .

-ს ხ ვ ა მ ა ც ი ვ ა რ ი და ს ა ყ ი ნ უ ლ უ მ ო წ ყ ო ბ ი ლ ო ბ ა ; ს ი თ ო ს ტ უ მ ბ ო ე ბ ი
- კ ო მ პ რ ე ს ი უ ლ თ ტ ი ვ ი ს ა ნ ი , რ ო მ ე ლ თ ა კ ო ნ დ ე ს ა ტ ო რ ი ც თ ო ო გ ა და მ ც ე მ ი ს ფ უ ნ -ქ ც ი ა ს ა ს რ უ ლ უ ბ ს
-ს ხ ვ ა

8418.61

8418.69

Ex 84.19*

მ ე ქ ა ნ ი ზ მ ე ბ ი , ს ა მ რ ე წ ვ ე ლ ა და ლ ა ბ ო რ ა ტ ო რ ი უ ლ თ მ ო წ ყ ო ბ ი ლ ო ბ ა , ე ლ უ ქ ტ რ უ ლ თ და ა რ ა ე ლ უ ქ ტ რ უ ლ თ გ ა თ ო ბ ი თ მ ა ს ა ლ უ ბ ი ს და ს ა მ უ შ ა ვ ე ბ ლ დ ტ ე მ პ ე რ ა ტ უ რ ი ს შ ე ც -ვ ლ ს გ ზ ი თ (რ ო გ ო რ ი ც ა რ ი ს გ ა ხ უ რ ე ბ ა , ხ ა რ შ ვ ა , გ ა მ ო წ ვ ა , დ ი ს ტ ი ლ თ რ ე ბ ა , რ ე ქ ტ ი ფ ი ც ი რ ე ბ ა , ს ტ ე რ ი ლ თ ზ ე ბ ა , პ ა ს ტ ე რ ი ზ ე ბ ა , ო რ თ ე ლ ო ბ ი გ ა მ ო ყ ვ ა ნ ა , გ ა მ ო მ რ ო ბ ა , გ ა მ ო ო რ თ ე ქ ვ ლ , ა ო რ თ ე ლ უ ბ ა , კ ო ნ -დ ე ს ი რ ე ბ ა ა ნ გ ა ც ი ვ ე ბ ა) , გ ა რ დ ა ს ა ო ჯ ა ნ ო მ ი ზ ნ ე ბ ი ს თ ვ ი ს გ ა მ ო ყ ე ნ ე ბ უ ლ თ მ ე ქ ა ნ ი ზ მ ე ბ ი ს ა ნ და ნ ა დ გ ა რ ე ბ ი ს ა ; გ ა მ დ ი ნ ა რ ე

ან სითხურა კუმ ულა ტორიანი
წყლს გამათობლები,
არა ელექტრულს.

8419.50
8419.60

თბოგადამცემები
- ჰაერის ან სხვა გაზების
გასათბევა და ბელმანქანები
- სხვა მანქანები, აგრეთვე
დამოწყობილობა:
- სხვა

Ex 84.21*

8419.89
ცენტრიფუგები,
ცენტრიფუგული საშრობების
ჩათვლთვ საფილტრავი ან
საწმენდი მექანიზმები და
აკარატურა, სითხეებისა და
გაზებისთვის.

- საფილტრავი ან საწმენდი
მექანიზმები და აკარატურა
სითხეებისთვის.
- წყლს საწმენდი ან
საფილტრავად

8421.21

- საფილტრავი ან საწმენდი
მექანიზმები და აკარატურა
გაზებისთვის
- სხვა

8421.39

Ex 84.25*

ამწვევი ტალები და
საწველები, გარდა სკიპური
საწველებისა; ჯალმბარები
და კაპესტანები;
დამკრატები.
8425.20

- შახტზე და ბაგირიანი ამწვევი
მწყობილობები; სპეციალურად
მიწისქვეშ სამუშაოდ
გამიზნულ ჯალმბრები

Ex 84.26*

დრიკ-ამწეები; ამწეები
კაბელამწეების ჩათვლთვ
მოძრავი ტვირთამწევი
ფერმები, კორტა ლური
ტრანსპორტიორები და
ამწიანი სატვირთო
ავტომანქანა-სახელმწიფები.

- კომპური ამწეები:
- ღია ზღვაში განლაგებული
კლტფორმებისთვის და
ხმელთაზე
განლაგებული საბურღი
კომპური-ბისთვის

Ex 8426.20

Ex 8426.91

- სხვა მექანიზმები:
- განკუთვნილ საგზაო
ავტოსატრანსპორტო
სამუალებზე

დასამონტაჟებლად
- ამწევი მოწყობილობა
ჭაბურღილები
გასარემონტებლად და
დასასრულე-ბლად

Ex 84.29 თვითმავალ ბულდოზერები,
ანგლუდოზერები, გრეიდერები,
საშანდაკებელი
მოწყობილობები, სკრეპერები,
მექანიკური ნიჩბები,
ექსკავატორები,
ერთიცხვიანი
სატვირთველები, სატკეპნი
მანქანები და გზის
სატკეპნიები.

- მექანიკური ნიჩბები,
ექსკავატორები და
ერთიცხვიანი
სატვირთველები:
- ფრონტალური ერთიცხვიანი
სატვირთველები
-- სპეციალურად მიწისქვეშ
სამუშაოდ გამიწუნულ
სატვირთველები

Ex 8429.51

Ex 84.30 სხვა გადასადგილებელი,
მანიპულატორები,
საშანდაკებელი, საპროფი-
ლებელი, სათრელი, სატკეპნი,
მამკვრივებელი, მიწის
წიაღიდან ამღები ან
საბურღი მექანიზმები
გრუნტებისთვის,
მინერალებისთვის ან
მანქანებისთვის; ნიმინჯების
ჩასასობი და ამოსაძრობი
მოწყობილობები; გუნთიანი და
როტორიანი თოვლამქნებელი.

- საყელავი მანქანები
ნახშირისა და წიაღისეული
მოსაპოვებლად
გვირაბგასაყვანი მანქანები
- თვითმავალ
- სხვა
- სხვა საბურღი ან გვირაბების
და მისთ გასაყვანი
მანქანები:

8430.31
8430.39

Ex 8430.41

- თვითმავალ
-- ნავთობისა გაზის
საბადოების აღმოსაჩენად ან
საექსპლოატაციოდ
- სხვა

Ex 8430.49

- ნავთობისა და გაზის
საბადოების აღმოსაჩენად ან
საექსპლოატაციოდ

Ex84.31

მხოლოდა ნ უმთავრესად NN 84.25
- 84.30 სათაურების ქვეშ
კლასიფიცირებული მოწყობილობა
სათნ გამოსაყენებლად
გამოსადეგი ნაწილები.

-- მხოლოდ მოცემული
მოწყობილობისთვის

84.71*

ინფორმაციის ავტომატურად დასამუ-
შავებელ მანქანები და მათი
ბლოკები; მაგნიტური და ოპტიკური
ამომკითხავი მოწყობილობები,
მანქანები ინფორმაციის
გადასაწერად ინფორმაციის
მატარებლებზე კოდირებული ფორმაში
და ამგვარი ინფორმაციის
დასამუშავებელი მანქანებზე,
რომლებიც არსად სხვაგან აღნიშნულ
ან შეტანილ არარის.

Ex 84.74

მოწყობილობა მყარ (მათ
შორის ფუნქციონებრ ან
პასტისებრ) ფორმაში
არსებული გრუნტის, ქვის,
მადნებისა და სხვა
მინერალური ნივთიერებების
დასახარისხებლად გასაცხრი-
ლვად დასაყოფად
გასარეცხად დასამსხვრევად
დასაფხვნელად შესარევიდან
მოსაწელად მოწყობილობა
ფუნქციონებრ ან პასტისებრ
ფორმაში არსებული მყარი
მინერალური სათბობების,
კერამიკული პასტის, გაუმყარ-
ებელი ცემენტების,
საბათქაშე მასალების ან
სხვა მინერალური
პროდუქტების
სააგლომერაციოდ
დასაყალბებლად ან ჩამო-
სახმელად ქვიშის
სამსხმელი ყალბების
დასამზადებელი მანქანები.
8474.10

- მახარისხებელი,
გამცხრილვი, დაყოფი ან
გამრეცი მანქანები
დამსხვრევი ან დამფხვნელი
მანქანები
-ნაწილები:
--სხმული თუჯის ან ფოლა დისა

8474.20

ქს 8474.90

Ex 84.79*

მანქანები და მექანიკური
მოწყობილობები
ინდივიდუალური ფუნქციებით
რომლებიც ამ თავში⁴ სხვაგან
არსად არარის აღნიშნულ ან
შეტანილ.

- სხვა მანქანები და

Ex 8479.80

მექანისკური მოწყობილობები
- სხვა
- გვირაბის ქერის მოხილვით
სამაგრი ჰიდრა ვლკური
ამძრავით

Ex 84.81

ონკანები, ვენტილები,
სარქველები და მსგავსი
მოწყობილობები
მილბისთვის, ქვაბებისთვის,
რეზერვუარებისთვის,
ცისტერნებისთვის,
ავზებისთვის და მისთ,
წნევის მარეგულირებელი
რედეციული სარქველისა
და თერმომარეგულირებელი
სარქველის ჩათვლთ

8481.10

8481.20

8481.40

8481.80

8481.90

Ex 84.83

სატრანსმისიონი ლლუები
(მუშტა და მუხლა ლლუების
ჩათვლთ) და მრუდმარეები;
საკისრების ბუდეები და
სრიალს საკისრები; კბილი
თვლები ლლუებით და კბილი
გადაცემები; ბურთულთვანი
ან გორგოლ-ჭოვანი სავალ
ხრახნები; გადაცემათა
კოლოფები და სიჩქარეთა
გადამრთველი სხვა
მოწყობილობები ჰიდროტრან-
სფორმატორების ჩათვლთ
მქნევარები და შკივიები,
პოლსპასტების ჩათვლთ
ქურთები და სახსრიანი
შეერთებები (უნივერსალური
სახსრების ჩათვლთ).

Ex 8483.40

- წნევის მარეგულირებელი
რედეციული სარქველი
- სარქველი
ზეთი ჰიდრა ვლკური და
პნევიმატიკური
ტრანსმისიებისთვის
- მცველი ან განმტვირთავი
სარქველი
- სხვა მოწყობილობები
- ნაწილები

- კბილი თვლები ლლუებით და
კბილი გადაცემები, გარდა
კბილი თვლისა, ჯაჭვის
თვლისა და სხვა ცალკე
წარმოდგენილი ტრანსმისიული
ელემენტებისა; ბურთულთვანი
ან გორგოლ-ჭოვანი სავალ
ხრახნები; გადაცემათა
კოლოფები და სიჩქარეთა
გადამრთველი სხვა
მოწყობილობები
ჰიდროტრანსფორმატორების

ჩ ა თ ვ ლ თ

- ტრანსმისიული ელემენტები, განკუთვნილ მხოლოდ შტანგურ სატუმბ და ნადგარებზე გამოსაყენებლად ნავთობისა და გაზის მრეწველობაში

Ex 84.84* ფურცლოვანი ლითონის შუასაღებები და მსგავსი მამჭიდროებლები სხვა მასალათან კომბინაციაში ან ლითონის ორი ან მეტი ფენისგან შემდგარი; შუასაღებებისა და მსგავსი მამჭიდროებლების კომპლექტები ან ნაკრებები, განსხვავებული შემადგენლობისა, შეფუთულ პარკებში, შალთებში ან მსგავს შეფუთვაში; მექანიკური მამჭიდროებლები.
8484.10

- ფურცლოვანი ლითონის შუასაღებები და მსგავსი მამჭიდროებლები სხვა მასალათან კომბინაციაში ან ლითონის ორი ან მეტი ფენისგან შემდგარი - მექანიკური მამჭიდროებლები

8484.20⁵
85.01* ელექტრული ძრავები და გენერატორები (გენერატორული აგრეგატების გარდა)

85.02* ელექტროგენერატორული აგრეგატები და მბრუნავი ელექტრული გარდამქმნელები.

85.03* მხოლოდ ან უმთავრესად N 85.01 ან 85.02 სათაურების ქვეშ კლასიფიცირებული მანქანებთან გამოსაყენებლად გამოსადგინაწილები

Ex 85.04* ელექტრული ტრანსფორმატორები, სტატიკური ელექტროგამქმნელები (მაგალითად გამამართებელი) და საინდუქციო კოჭები და დროსელიები

- თბევადი დიელექტრიკის მქონე ტრანსფორმატორები.
- რომელთა სიმძლავრეც 650 კილოვოლტი-ამპერს არ აღემატება რომელთა სიმძლავრეც აღემატება 650 კილოვოლტი-ამპერს, მაგრამ არ აღემატება 10 000 კილოვოლტი-ამპერს

8504.21

8504.22

	8504.23	- რომელთა სიმძლავრეც 10 000 კილოვოლტ-ამპერს აღემატება
	8504.33	- სხვა ტრანსფორმატორები: - რომელთა სიმძლავრეც აღემატება 16 კილოვოლტ-ამპერს, მაგრამ არ აღემატება 500 კილოვოლტ-ამპერს
	8504.34	- რომელთა სიმძლავრეც 500 კილოვოლტ-ამპერს აღემატება
	8504.40	- ტატიკური გარდამქმნელი
	8504.50	- სხვა საინდუცირაციო ოქები და დროსელი
	8504.90	- ნაწილები
Ex 85.07*	ელექტრული აკუმულირები, მათი სეპარატორების ჩათვლთ მათგან უნდა ან სხვა ფორმისა (კვადრატულს ჩათვლთ).	
		- არაენერგეტიკული ექტორები ოგამოყენების გარდა
85.14	სამრეწველო ან ლაბორატორიული ელექტრული (ინდუცირისა და დიექტრიკული ჩათვლთ) დიქტორები და კამერები; სხვა სამრეწველო ან ლაბორატორიული ინდუცირი და დიექტრიკული სახურებელი მანქანები	
Ex 85.26*	რადიოლოკაციის აპარატურა, რადიონავიგაციის აპარატურა და დისტანციური მართვის რადიო-აპარატურა.	
	8526.10	- რადიოლოკაციის აპარატურა
	8526.91	- სხვა; რადიონავიგაციის აპარატურა
85.31*	ელექტრული ხმოვანი ან ვიზუალური სიგნალზაცია (მაგალთა დზარები, სირენები, საინდუკატორო ჰანელი, სათვსოთა ქურდებისგან დაცვა ან სახანძრო სიგნალზაცია), N 85.12 ან 85.20 სათურების კლასიფიცირებული აპარატურის გარდა.	
Ex 85.32	ელექტრული კონდენსატორები, მუდმივი, ცვლადი ან ასაწყობი.	
	8532.10	- მუდმივი ტვადობის კონდენსატორები, რომლებიც განკუთვნილთა 50/60 ჰერცის სიხშირის ელექტრული ქსელითგის და რომელთა რეაქტიული სიმძლავრეც მუადგენს არანაკლებ 0.5 რეაქტიული კილოვოლტ-ამპერს (დალური კონდენსატორები)
85.35	ელექტრული აპარატურა ელექტრული ქსელითგის ჩასართავ/ამოსართავადან	

დასაცავად ან ელექტრულ ქსელზე
თუ ელექტრულ ქსელში
მიერთებისა და შეერთების
განსახორციელებლად (მაგალითად,
ჩამოვსებას, დანართების,
მცველებს, მენსარები, დაბვის
შემწოდებლებს, დაბვის ნახტომების
ჩამქრობებს, შტეფსებს,
მანაწილებელ კოლოფებს), 1 000
ვოლტზე მეტი დაბვისათვის.

85.36

ელექტრულ აპარატურა ელექ-
ტრულ ქსელის ჩასა-
რთავ/ამოსართავად ან
დასაცავად ან ელექტრულ
ქსელზე თუ ელექტრულ
ქსელში მიერთებისა და
შეერთების განსახორ-
ციელებლად (მაგალითად, ჩამ-
ოვსებას, დანართების,
მცველებს, ნახტომების
ჩამქრობებს, შტეფსებს,
როზეტებს, ელექ-
ტრონათურების ვანებს,
მანაწილებელ კოლოფებს),
1 000 ვოლტზე ნაკლები
დაბვისათვის.

Ex 8536.10

- დანართ მცველები:

Ex 8536.20

- დენის ძალთ, რომელიც 63
ამპერს აღემატება

Ex 8536.30

- ავტომატური ამოერთებლები:
-- დენის ძალთ, რომელიც 63
ამპერს აღემატება

8536.41

- ელექტრულ ქსელის
დასაცავი სხვა აპარატურა:

8536.49

-- დენის ძალთ, რომელიც 16
ამპერს აღემატება

Ex 8536.50

- რელები:

- 60 ვოლტზე ნაკლები
დაბვისთვის

- სხვა

- სხვა
ჩამოვსებას, დანართების

-- 60 ვოლტზე მეტი დაბვისთვის

85.37

კულომბები, ვანები, კონსოლები, მაგილები,
მანაწილებელი დაფები და სხვა, N 85.35 ან 85.36
სათაურის ორი ან მეტი აპარატითა და ურვილთ,
საფუძველთ ელექტრულ მოწყობილობისთვის
ელექტროდენის საკონტროლებლად ან
განსახორციელებლად 90-ე თავში შემავალ
ხელაწყოების ან აპარატების შემცველ
მოწყობილობის ჩათვლათ და რიცხვითი
პროგრამული მართვის მოწყობილობები,
გარდა N 85.17 სათაურის საკომუტიაციო

85.38 მონყობილობებისა.
მხოლოდ ან უმთავრესად N 85.35, 85.36 ან 85.37
სათაურების ქვეშ კლასიფიცირებული
აკარატურასთან გამსაყენებლად გამსაღვი
ნაწილები.

Ex 85.11 დიოდები, ტრანსფორმატორები
და მსგავსი
ნახევრადგამტარიანი
ხელაწყოები;
ფოტომგრძობიარე
ნახევრადგამტარიანი
ხელაწყოები, მოდულუბად
აწყობილთ თუ აწყობელთ ან
პანელბში ჩამონტაჟებულთ
თუ ჩამონტაჟებელთ
ფოტოგალგანიური
ელემენტების ჩათვლთ შემუშის
გამომცემი დიოდები;
დამონტაჟებულთ
პიეზოელექტრულთ
კრისტალები.
Ex 8541.40

- ფოტომგრძობიარე ნახევრად-
გამტარიანი ხელაწყოები,
მოდულუბად აწყობილთ თუ
აწყობელთ ან პანელბში
ჩამონტაჟებულთ თუ
ჩამონტაჟებელთ
ფოტოგალგანიური ელემენტების
ჩათვლთ შემუშის გამომცემი
დიოდები:

-- ფოტომგრძობიარე ნახევრად-
გამტარიანი ხელაწყოები,
მოდულუბად აწყობილთ თუ
აწყობელთ ან პანელბში
ჩამონტაჟებულთ თუ
ჩამონტაჟებელთ
ფოტოგალგანიური ელემენტების
ჩათვლთ

Ex 85.44 იზოლირებული (მინიანქრე-
ბულსა და ანოდირებული
ჩათვლთ) სადენები,
კაბელები (თანადერბულს
ჩათვლთ) და სხვა
იზოლირებული ელექტრულთ
გამტარები, მათგან
დელტალებით ან მათგან
ბოჭკოვან-ოპტიკური
კაბელები, შედგენილთ
ინდივიდუალური გარსების
მქონე ბოჭკოებისგან,
ელექტროგამტარებთან ერთად
აწყობილთ თუ აწყობელთ ან
მათგან დელტალებით
აღჭურვილთ თუ აღჭურვილთ.

	8544.60	- სხვა ელექტროგამტარები 1 000 ვოლტზე მეტი ძაბვისთვის
	8544.70	- ბოჭკოვანი-ოპტიკური კაბელები
Ex 85.45	ნახშირის ელექტროდები, ნახშირის მუსები, ნახშირის ელექტროდები ნათურებისთვის, ნახშირის ელექტროდები ბატარეებისთვის და გრაფიტის ან სხვა სახის ნახშირბადად ნაკეთობები, ლითონით ან ლითონის გარეშე, როგორც ელექტროტექნიკაში გამოყენება.	
	8545.20	- მუსები
85.46	ნებისმიერი მასალის ელექტრონიკული ტორები.	
85.47	საინჟინერო სამარჯვები ელექტროული მანქანებისთვის, ხელაწყოებისა და მოწყობილობებისთვის, და მზადებული მთლიანად საინჟინერო მასალისაგან, მათი ჩამოსხმისას მართლაც მათი აწყოების მიზნით ინკორპორირებული ლითონის მცირე კომპონენტების (მაგალითად კუთხვილანი ბუდეების) გამკვლეობით N 85.46 სათაურის ინჟინერების გარდა; საინჟინერო მილაკები და მათი მართვებელი დეტალები, საინჟინერო დაფარული უბრალო ლითონისა.	
Ex 87.04	ავტომანქანები საქონლის ტრანსპორტირებისთვის.	
		- სხვა, რომლებსაც აქვს შიგარჯვის დეზინანი ძრავები კომპრესიული ანთებით (დეზელს ან ნახევარდეზელს)
Ex 8704.21		- რომელთა საერთო მასაც 5 ტონას არაღემატება;
		- სპეციალურად განკუთვნილი მალაღრადი დაქტიური მასალების ტრანსპორტირებისთვის
Ex 8704.22		- რომელთა საერთო მასაც აღემატება 20 ტონას.
		--სპეციალურად განკუთვნილი მალაღრადი დაქტიური მასალების ტრანსპორტირებისთვის
Ex 8704.23		- რომელთა საერთო მასაც 20

Ex 8704.31

ტონას აღემატება
--სპეციალურად განკუთვნილ
მაღალრადიოაქტიური
მასალების
ტრანსპორტირებისთვის
- სხვა, რომლებსაც აქვთ
მიგაწვის დეზინატი ძრავები
ნაკერვკლური ანთები
- რომელთა საერთო მასაც 5

Ex 8704.32

ტონას აღემატება :
--სპეციალურად განკუთვნილ
მაღალრადიოაქტიური
მასალების
ტრანსპორტირებისთვის
- რომელთა საერთო მასაც 5
ტონას აღემატება :
--სპეციალურად განკუთვნილ
მაღალრადიოაქტიური
მასალების
ტრანსპორტირებისთვის

Ex 87.05

სპეციალური დანიშნულების
ავტომანქანები, გარდა
უმთავრესად დანიშნების ან
სასაქონლ-ლოტვირების
ტრანსპორტირებისთვის
განკუთვნილებისა (მაგა-
ლთა და ტექნიკური
დანიშნების ავტომანქანები,
ავტომწები, სახანძრო
ავტომანქანები, ავტობე-
ტონსარევიები, გზების
სახვრეტი ავტომანქანები,
სარწყავი ავტო-მანქანები,
ავტოსახელოსნები,
რადიოლოგიური დანაყოფები)
8705.20

- მობილური საბურღი კომპლექტი

Ex 87.09

სამუშაო ავტომანქანები,
თვითმავალ, ამწევი ან
სატვირთავ-გასატვირთავი
მოწყობილობების გარეშე,
როგორც ქარხნებში,
საწყობებში, ნავსადგურებში
ან აეროპორტებში
გამოყენება სასაქონლო
ტვირთვის მოკლე
მანძილებზე გადასაზიდვად
ტრაქტორები, როგორც
სარკინიგზო ბაქნებზე
გამოყენება; ზემონ-
სენებულ ავტომანქანების
ნაწილები.

- ავტომანქანები :
- ელექტრო

Ex 8709.11

--სპეციალურად განკუთვნილ

მ ა ლ ა ლ რ ა დ ი ა ტ ი უ რ ი
მ ა ს ა ლ უ ბ ი ს
ტ რ ა ნ ს კ ო რ ტ ი რ ე ბ ი ს თ ვ ი ს

Ex 8709.19

- ს ხ ვ ა

- ს ვ ე ც ი ა ლ უ რ ა დ გ ა ნ კ უ თ ვ ნ ი ლ ზ
მ ა ლ ა ლ რ ა დ ი ა ტ ი უ რ ი
მ ა ს ა ლ უ ბ ი ს
ტ რ ა ნ ს კ ო რ ტ ი რ ე ბ ი ს თ ვ ი ს

Ex 89.05

გ ე მ - მ ი უ ე უ რ ე ბ ი , ს ა ს ი გ ნ ა ლ ზ
გ ე მ ე ბ ი , ფ ს კ ე რ ს ა ლ რ მ ა ვ ე ბ ე ლ ზ
დ ა ნ ა დ გ ა რ ე ბ ი , მ ც უ რ ა ვ ი
ა მ წ ე ე ბ ი დ ა ს ხ ვ ა მ ც უ რ ა ვ ი
ს ა მ ი ა ლ უ ბ ე ბ ი , რ ო მ ე ლ ზ
ს ა ნ ა ო ს ნ ო უ ნ ა რ ი ც მ ა თ ა
ძ ი რ ი თ ა დ ა ფ უ ნ ქ ც ი ი ს დ ა მ ა -
ტ ე ბ ი თ თ ვ ი ს ე ბ ა ს
წ ა რ მ ო ა დ გ ე ნ ს ; მ ც უ რ ა ვ ი
დ ა ვ ე ბ ი ; მ ც უ რ ა ვ ი ა ნ
ჩ ა ძ ი რ უ ლ ზ ს ა ბ უ რ ლ ი ა ნ ს ა ე ქ -
ს კ ლ ო ა ტ ა ც ი ო კ ლ ტ ფ ო რ მ ე ბ ი .
8905.20

- მ ც უ რ ა ვ ი ა ნ ჩ ა ძ ი რ უ ლ ზ
ს ა ბ უ რ ლ ი ა ნ ს ა ე ქ ს კ ლ ო ა ტ ა ც ი ო
კ ლ ტ ფ ო რ მ ე ბ ი

Ex 90.15

გ ე ო დ ე უ რ ი (ფ ო ტ ო გ რ ა მ -
მ ე ტ რ ი უ ლ ზ ჩ ა თ ვ ლ თ) , ჰ ი დ რ ო გ -
რ ა ფ ი უ ლ ზ , ო კ ე ა ნ ო გ რ ა ფ ი უ ლ ზ ,
ჰ ი დ რ ო ლ ო გ ი უ რ ი , მ ე ტ ე ო რ ო -
ლო გ ი უ რ ი ა ნ გ ე ო ფ ი უ რ ი
ნ ე ლ ა წ ყ ო ე ბ ი დ ა მ ო წ ყ ო ბ ი -
ლო ბ ე ბ ი , გ ა რ დ ა კ ო მ პ ა ს ე ბ ი ს ა ;
მ ა ნ ძ ი ლ ხ ა ზ ო მ ე ბ ი
Ex 9015.80

- ს ხ ვ ა ნ ე ლ ა წ ყ ო ე ბ ი დ ა
მ ო წ ყ ო ბ ი ლ ო ბ ე ბ ი :

-- მ ხ ო ლ ო დ გ ე ო ფ ი უ რ ი
ნ ე ლ ა წ ყ ო ე ბ ი

Ex 90.26*

9015.90
ს ი თ ხ ე ე ბ ი ს ა ნ გ ა ზ ე ბ ი ს
ხ ა რ ჯ ი ს , დ ო ნ ი ს , წ ნ ე ვ ი ს ა ნ
ს ხ ვ ა ც ვ ლ დ ა
მ ა ხ ა ს ი ა თ ე ბ ლ უ ბ ი ს ს ა ზ ო მ ი ა ნ
გ ა ს ა კ ო ნ ტ რ ო ლ უ ბ ე ლ ზ ნ ე ლ ა წ -
ყ ო ე ბ ი დ ა ა პ ა რ ა ტ უ რ ა
(მ ა გ ა ლ თ ა დ ხ ა რ ჯ ს ა ზ ო მ ე ბ ი ,
დ ო ნ ი ს ო ნ დ ე კ ა ტ ო რ ე ბ ი ,
მ ა ნ ო მ ე ტ რ ე ბ ი ,
ს ი თ ხ ო მ ზ ო მ ე ბ ი) , გ ა რ დ ა N 90.14,
90.15, 90.28 ა ნ 90.32 ს ა თ ა უ რ ი ს
ნ ე ლ ა წ ყ ო ე ბ ი ს ა დ ა
ა პ ა რ ა ტ უ რ ი ს ა .

- ნ ა წ ი ლ უ ბ ი დ ა ა ქ ს ე ს უ ა რ ე ბ ი

- წ ყ ლ ზ გ ა ნ ა წ ი ლ უ ბ ი ს დ ა რ გ შ ი
გ ა მ ო ს ა ყ ე ნ ე ბ ლ დ
გ ა ნ კ უ თ ვ ნ ი ლ ზ გ ა რ დ ა

90.27 ხელახა წყობები და აკარატურა ფიზიკური ან ქიმიური ანაღვისთვის (მაგალითად კოლა რიმე ტრები, რეფრაქტომეტრები, სპექტრომეტრები, გაზის ან ბოლს ანაღვანობები); სიბლანტის, ფორიანობის გაფართოების, ზედაპირულ და ჭიმულობის და მისთა საზომი ან გასაკონტროლებელი ხელახა წყობი და აკარატურა; სიბლანტის, ბგერის ან შეუქის საზომი ან გასაკონტროლებელი ხელახა წყობი და აკარატურა; (ექსპონომეტრების ჩათვლთ), მიკროტომები.

90.28 გაზის, სიბლანტის ან ელექტროენერჯის მიწოდების ან წარმოების მრიცხველები, მათა მაკალბრებელი მრიცხველების ჩათვლთ

Ex 90.29* ბრუნების რიცხვისა და კროდექციის რაოდენობის მრიცხველები, ტაქსომეტრები, მილუმეტრები, ბიჯსაზომები და მისთა; სპიდომეტრები და ტაქსომეტრები, გარდა N 90.14 ან 90.15 სათაურის ქვეშ მოყვანილობისა; სტრობოსკოპები.
Ex 9029.10

- ბრუნვის რიცხვის მრიცხველები, კროდექციის რაოდენობის მრიცხველები, ტაქსომეტრები, მილუმეტრები, ბიჯსაზომები და მისთა:
-- კროდექციის რაოდენობის მრიცხველები

Ex 9029.90

- ნაწილები და აქსესუარები:
-- კროდექციის რაოდენობის მრიცხველებისთვის

Ex 90.30* ოსცილოსკოპები, სპექტროანაღვანობები და ელექტროულ სიდიდეების საზომი ან გასაკონტროლებელი სხვა ხელახა წყობი და აკარატურა, გარდა N 90.28 სათაურის მრიცხველებისა; ალფა-, ბეტა-, გამა-, რენტგენული, კოსმოსური ან სხვა მაიონიზებელი გამოსხივებების საზომი ან აღმოსაჩენი ხელახა წყობი და აკარატურა.
Ex 9030.10

მაიონიზებელი

გამოსხივებების საზომი ან
აღმოსაჩენი ხელაწყოები და
აპარატურა :

-- ენერგეტიკულ სექტორში
გამოსაყენებელ
- ძაბვის, დენის ძალს,
წინაღობის ან სიმძლავრის
საზომი ან გასაკონტროლებელ
ხელაწყოები და აპარატურა,
ჩამწერი მონაცემების
გარეშე :

9030.31 - უნივერსალური საზომი
ხელაწყოები

9030.39 - სხვა
- სხვა ხელაწყოები და
Ex 9030.83⁶ აპარატურა :
- სხვა, ჩამწერი მონაცემების

Ex 9030.89 -- ენერგეტიკულ სექტორში
გამოსაყენებელ
- სხვა

Ex 9030.90 -- ენერგეტიკულ სექტორში
გამოსაყენებელ
- ნაწილები და აქსესუარები :

-- ენერგეტიკულ სექტორში
გამოსაყენებელ

90.32* ხელაწყოები და აპარატურა
ავტომატური კონტროლსა და
რეგულირებისათვის .

* გარდა სამოქალაქო საფრენ აპარატებზე გამოსაყენებელ დგანკ უთვნილ
კროდუქტებისა

² მოცულთა 8207 11-ითა და 12-ით 1992 წლის გამოცემაში

³ მოცულთა 8406 19-ით 1992 წლის გამოცემაში

⁴ 84-ე თავში

⁵ მოცულთა არარის ცალკე ქვეთავით 1992 წლის გამოცემაში

⁶ მოცემულთა 9030 81-ით 1992 წლის გამოცემაში .

4. EQ II და ნართი

ენერგეტიკასთან დაკავშირებულ მონაცემების სია
(1(4bis) მუხლს თანახმად)

14. BR და ნართი

იმხელემკვირვებულხარეთასია, რომლებიც არზრდნან რაიმე საბაჟო
გადასახადანს სხვა მოსაკრებელ იმდონეზე უფრომაღლა, რომელც

გამომდინარეობს მათი ვალდებულებებიდან ან მათდამი გამოყენებად
რამც
დებულებებიდან WTO-ს შეთანხმების ფარგლებში
(29(7) მუხლს თანახმად)

15. BRQ დანართი

იმ ხელშემკვერელ მხარეთა სია, რომლებიც არწოდნან რამც საბაჟო
გადასახადებს სხვა მოსაკრებელ იმ დონეზე უფრო მაღლა, რომელც
გამომდინარეობს მათი ვალდებულებებიდან ან მათდამი გამოყენებად
რამც
დებულებებიდან ჭიტი-ს შეთანხმების ფარგლებში
(29(7) მუხლს თანახმად)

მუხლ 6

დროებითი გამოყენება

(1) თათვე ულთ ხელშემწერი, რომელც დროებით იყენებს ენერჯეტიკულ
ქარტიის ხელშემკრულუბას 45(1) მუხლს თანახმად და თათვე ულთ
ხელშემკვერელ მხარე თანახმად, გამოიყენოს ეს შესწორება დროებით
ძალაში მის შესვლამდე ამგვარი ხელშემწერისთვის ან ხელშემკვერელ
მხარისთვის იმდენად რამდენადც ამგვარი დროებითი გამოყენება არ
ეწინააღმდეგება მის კონსტიტუციას, კანონებს ან ნორმატიულს.

(2) (a) მიუხედავად (1) პუნქტისა:

(i) ნებისმიერ ხელშემწერს, რომელც დროებით იყენებს ენერჯეტიკულ
ქარტიის ხელშემკრულუბას, ან ხელშემკვერელ მხარეს შეუძლია, ქარტიის
კონფერენციის მიერ ამ შესწორების მიღების თარიღიდან 90 დღის
განმავლობაში, გადასცეს დეკლარაციას განცხადება იმის თაობაზე, რომ მას
არშეუძლია დაეთანხმოს ამ შესწორების დროებითი გამოყენებას;

(ii) ნებისმიერ ხელშემწერს, რომელც არ იყენებს ენერჯეტიკულ ქარტიის
ხელშემკრულუბას დროებით 45(2) მუხლს თანახმად შეუძლია, არა უგვიანეს
თარიღისა, როდესაც იგი ხელშემკვერელ მხარე განხდება ან ხელშემკვერელის
დროებითი გამოყენებას დაიწყებს, გადასცეს დეკლარაციას განცხადება
იმის თაობაზე, რომ მას არ შეუძლია დაეთანხმოს ამ შესწორების დროებით
გამოყენებას.

ვალდებულება, შემავალთ (1) პუნქტში, არ გამოიყენება იმ ხელშემწერის ან
ხელშემკვერელ მხარის მიმართ რომელც ამგვარ განცხადებას გააკეთებს.
ნებისმიერ ამგვარ ხელშემწერს ან ხელშემკვერელ მხარეს ნებისმიერ დროს
შეუძლია გააუქმოს აღნიშნულ განცხადება დეკლარაციისთვის
წერილობითი შეტყობინების გაგზავნის გზით.

(b) არც ხელშემწერს ან ხელშემკვერელ მხარეს, რომელც აკეთებს
განცხადებას (a) ქვეპუნქტის თანახმად და არც ამ ხელშემწერის ან
ხელშემკვერელ მხარის ინვესტორებს არ შეუძლია თპრეტენზია განაცხადონ
უპირატესობაზე, რომლებიც გამომდინარეობს დროებითი გამოყენებიდან
(1) პუნქტის თანახმად.

(3) ნებისმიერ ხელშემწერს ან ხელშემკვერელ მხარეს შეუძლია შეწყვიტოს
მის მიერ ამ შესწორების დროებითი გამოყენება დეკლარაციისთვის
წერილობითი შეტყობინების გაგზავნით თავისი განწინების თაობაზე, არ
მოახდინოს ამ შესწორების რეტიფიკაცია, მიღება ან დამცვიცება.

დროებითი გამყენების შემწყვეტა ნებისმიერი ხელმძღვანელის თვის ან ხელშემკვრელ მხარის თვის ძალაში შედის დეკლარაციის მიერ ამგვარი ხელმძღვანელის ან ხელშემკვრელ მხარის წერილობითი შეტყობინების მიღების თარიღიდან 60 დღის გასვლს შემდეგ. ნებისმიერი ხელმძღვანელი, რომელმაც წყვეტს ენერგეტიკულ ქარტიის შეთანხმების დროებითი გამყენებას 45(3) მუხლს თანახმად ჩაითვლება აგრეთვე ამ შესწორების დროებითი გამყენების შემწყვეტა დიმავე თარიღიდან.

მუხლი 7

გადწყვეტილება სტატუსი

ამ შესწორების მიღებასთან დაკავშირებით მიღებული გადაწყვეტილებანი ენერგეტიკულ ქარტიის ხელშეკრულების განუყოფელ ნაწილს შეადგენს.